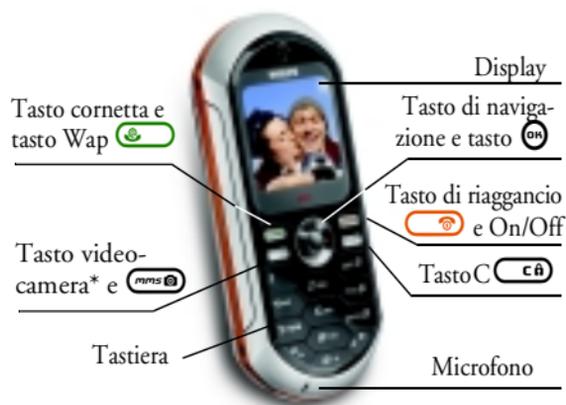


350



PHILIPS

Scoprite il vostro telefono



* Opzionale, la fotocamera è un accessorio che non è compreso nella versione standard ed è venduto a parte.

Philips è sempre impegnata a migliorare i suoi prodotti e si riserva perciò il diritto di modificare o ritirare queste istruzioni per l'uso in qualsiasi momento e senza preavviso. Philips fornisce questo manuale "così com'è" e declina ogni responsabilità, se non nei casi previsti dalla legge applicabile, per qualsiasi errore, omissione o discrepanza fra questo manuale ed il prodotto descritto.

Come ...

Accendere/spengere il telefono	Premete e tenete premuto  .
Inserire il codice PIN	Inserite il vostro codice PIN usando la tastiera e premete  o  per confermare.
Effettuare una chiamata	Inserite il numero telefonico tramite la tastiera e premete  per comporre il numero.
Rispondere ad una chiamata	Premete  quando il telefono squilla.
Regolare volume della conversazione	Premete ▲ o ▼ durante la chiamata.
Regolare volume della suoneria	Premete ◀ o ▶ in modalità stand-by, poi premete ▲ o ▼.
Terminare una chiamata	Premete  .
Accedere al menu principale	Premete  in modalità stand-by.

Accedere alla Rubrica	Premete  in modalità stand-by.
Usare la Rubrica	Scorrete la lista azionando  o  e premete  per chiamare il nome selezionato.
Accedere alla Lista chiamate	Premete  in modalità stand-by.
Ritornare al menu precedente	Premete  .
Ritornare rapidamente in stand-by mentre si naviga nei menu	Premete e tenete premuto  .
Bloccare/sbloccare la tastiera	Premete e tenete premuto  in modalità stand-by.
Visualizzare l'ultima chiamata	Premete  in modalità chiamata.
Modificare la lingua usata	Tenete premuto  , azionate  o  per selezionare la lingua e premete  .

Accedere a una funzione nel menu	Premete  , azionate  o  per selezionare una funzione e poi premete  per entrare nel sottomenu. Ripetete l'operazione per andare alla funzione desiderata.
Attivare un Comando vocale programmato	Premete e tenete premuto il tasto  .
Avviare WAP	Premete e tenete premuto  .

Eventi

Alcuni eventi modificano la videata del display in stand-by (chiamata persa, nuovo messaggio, ecc.). Premete  per accedere al menu corrispondente o premete a lungo  per ritornare in modalità stand-by.

Il menu a carosello

Un menu a carosello è una sequenza periodica di icone che appaiono sul display nel quale ciascuna icona rappresenta una funzione o un'opzione usata per gestire il telefono.

Sul display non c'è posto per tutte le icone e quelle nascoste appaiono facendole scorrere ◀ o ▶.

Potete accedere al menu a carosello principale premendo  in modalità stand-by. Azionate ◀ (in senso antiorario) o ▶ (in senso orario) e premete  quando la funzione o l'opzione desiderata è selezionata, oppure  per annullarla. Apparirà quindi un altro sottomenù a carosello o una lista.

Premendo ▲ o ▼ si può scegliere fra due opzioni, quali Attivare/Disattivare, On/Off, Aumentare/Diminuire un valore ecc.

Fate scorrere i menu a carosello e le liste fino a quando arrivate alla funzione o all'opzione desiderata. Mentre vi muovete in una lista sarà la relativa barra posizionata sulla parte destra del display a mostrarvi la posizione attuale nella lista. Con il tasto di navigazione potete selezionare o regolare tutte le funzioni del telefono come descritto nel rispettivo capitolo di questo manuale per l'utente.

Indice

1. Per iniziare	5
Inserire la carta SIM	5
Accendere il telefono	5
Impostare la data e l'ora	6
Copiare la rubrica SIM	6
Caricare la batteria	6
2. Funzioni principali	8
Accedere e consultare la rubrica	8
Effettuare una chiamata	8
Rispondere ad una chiamata e riagganciare	8
Cambiare la suoneria	8
Attivare la modalità silenzio	9
Bloccare/sbloccare la tastiera	9
Leggere il numero di telefono del vostro cellulare	9
Regolare il volume dell'auricolare	9
Riattivare il microfono	10
Disattivare microfono	10
Registrazione una conversazione	10
Cancellare la lista chiamate	10
Cancellare i messaggi SMS della lista	10
Cancellare rubrica	11
Scorrere velocemente una lista	11
Altre funzioni nel corso di una chiamata ..	11
3. Struttura dei menu	12
4. Messaggi multimediali	15
Creare un MMS	15
<i>Selezionare i destinatari</i>	15
<i>Ideate il vostro messaggio</i>	15
<i>Accedere alle opzioni</i>	16
<i>Inviare il vostro messaggio</i>	17
Ricevere un MMS	18
<i>Scaricare e riprodurre un MMS</i>	18
<i>Scaricare e salvare allegati</i>	19
Gestire cartelle	19
Impostazioni	20
<i>Account rete</i>	20
<i>Rete</i>	20
<i>Centro MMS</i>	21
<i>Indirizzo Gateway</i>	21
<i>Porta Gateway</i>	21
<i>Impostazioni</i>	21
5. Inserimento testo o numero	23
Immissione testo T9®	23
<i>Che cos'è?</i>	23
<i>Come usarlo?</i>	23
Inserimento testo base	24
6. Rubrica	25
Rubrica in carta SIM	25
Rubrica in telefono	26
Aggiungere nomi alla rubrica	26

<i>In carta SIM</i>	26	Tasti funzione	35
<i>In telefono</i>	26	Comandi vocali	37
<i>Aggiungere una voce nella rubrica del telefono</i>	27	Composizione vocale	38
<i>Propri numeri</i>	27	Sicurezza	38
Fotocall: vedere e sentire chi chiama	27	<i>Blocco tastiera</i>	38
Editazione e gestione nomi	28	<i>Nomi pubblici</i>	39
<i>In carta SIM</i>	29	<i>Blocco chiamate</i>	39
<i>In telefono</i>	29	<i>Cambia codici</i>	40
Effettuare chiamate	30	<i>Protezione PIN</i>	40
<i>Numero di emergenza</i>	30	Rete	40
<i>Altro numero</i>	31	<i>Collega GPRS</i>	40
7. Impostazioni	32	<i>Ricollegare</i>	41
Suoni	32	<i>Reti preferite</i>	41
<i>Silenzio</i>	32	<i>Parametri accesso</i>	41
<i>Volume suoneria</i>	32	Ora e data	43
<i>Suoneria</i>	32	<i>Tipo orologio</i>	43
<i>Avviso SMS/MMS</i>	32	<i>Imposta data</i>	43
<i>Equalizzatore</i>	32	<i>Formato data</i>	43
<i>Suoni tasti</i>	33	<i>Fuso orario</i>	43
<i>Avvisi sonori</i>	33	<i>Ora legale</i>	43
<i>Vibra</i>	33	<i>Imposta ora</i>	44
Display	33	Lingua	44
<i>Screen saver</i>	33	Profili	44
<i>Animazione</i>	34	8. Messaggi	46
<i>Contrasto</i>	34	SMS	46
<i>Retroilluminazione</i>	34	<i>Inviare un SMS</i>	46
<i>Sfondo</i>	34	<i>Leggere SMS</i>	47
		<i>Impostazioni messaggi</i>	48

<i>Archivio SMS</i>	49	<i>Risposta ogni tasto</i>	67
E-mail	49	<i>Avviso chiamata</i>	67
<i>Impostazioni</i>	50	<i>Vedi chiamante</i>	67
<i>Scrivere ed inviare un'E-mail</i>	52	Lista chiamate	68
<i>Ricevere e leggere E-mail</i>	54	<i>Lista chiamate</i>	68
Messaggi rete	57	<i>Azzera</i>	68
Chat	58	Contascatti	68
9. Multimedia	59	<i>Contatori GSM</i>	68
Album immagini	59	<i>Contatori GPRS</i>	69
Album Suoni	59	12. WAP	71
Demo mode	60	Servizi Internet	71
Stato memoria	60	<i>Avviare una sessione WAP</i>	71
Registrazione suoni	61	<i>Terminare una sessione WAP</i>	71
10. Giochi e applicazioni	62	<i>Homepage</i>	71
Convertitore Euro	62	<i>Preferiti</i>	72
Calcolatrice	62	<i>Inserisci indirizzo</i>	72
Sveglia	62	<i>Impostazioni</i>	73
Agenda	63	<i>Push Inbox</i>	74
<i>Creare un nuovo evento</i>	63	Opzioni	75
<i>Modificare un evento</i>	64	<i>Homepage</i>	75
Gioco mattoni	65	<i>Indietro</i>	75
11. Info chiamata	66	<i>Inoltra</i>	75
Impostazioni chiamata	66	<i>Aggiorna</i>	75
<i>Inoltra chiamata</i>	66	<i>Salva come home</i>	75
<i>Caselle vocali</i>	66	<i>Salva con nome...</i>	76
<i>Richiama automaticamente</i>	67	<i>Esci</i>	76
		<i>Ricevere una chiamata</i>	76

13. Servizi di rete	77	<i>Ricevere una chiamata</i>	84
Comandi GSM	77	<i>Effettuare una chiamata</i>	84
Toni DTMF	77	Impostazioni	84
Eeguire una seconda chiamata	78	<i>Modalità colori</i>	85
Rispondere ad una seconda chiamata	78	<i>Modalità videocamera</i>	85
Rispondere ad una terza chiamata	79	<i>Suoni</i>	85
Conferenza telefonica	79	<i>Risoluzione delle immagini</i>	85
Trasferimento esplicito di chiamata	80	<i>Qualità immagini</i>	85
14. Scattare fotografie	81	<i>Timer automatico</i>	85
Gestione della videocamera	81	Precauzioni	86
<i>Come ...</i>	81	Eliminazione anomalie	90
<i>Inserire la videocamera</i>	82	Icone e simboli	93
Scattare un'immagine	82	Accessori originali Philips	94
<i>Principi generali</i>	82	Dichiarazione di conformità	95
<i>Scattare una fotografia</i>	83		
<i>Rivedere le fotografie</i>	84		

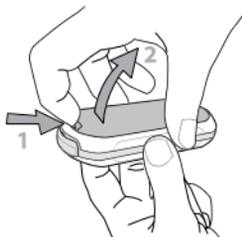
I • Per iniziare

Prima di usare il telefono cellulare leggete le istruzioni per l'uso nel capitolo "Precauzioni".

Per usare il telefono cellulare dovete inserire una carta SIM valida fornitavi dal vostro gestore GMS oppure da un rivenditore. La carta SIM contiene il vostro numero di abbonamento, il vostro numero di cellulare ed una memoria nella quale potete memorizzare numeri di telefono e messaggi (vedi "Rubrica" pagina 25).

Inserire la carta SIM

1. Premete le clip ai lati della cover posteriore del cellulare come indicato qui sotto e toglietela.

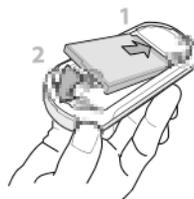


2. Togliete la carta SIM dal supporto ed inseritela nel suo vano, sotto la linguetta metallica, fino a

quando si blocchi. Fate attenzione che l'angolo mancante della carta si trovi nell'angolo destro.



3. Fate scivolare il coperchio della batteria nel suo alloggiamento, con i connettori metallici rivolti verso il basso, fino a quando si arresti. Poi bloccatelo spingendolo verso il basso.



4. Rimettete la cover posteriore sul cellulare.

Accendere il telefono

1. Per accendere il telefono premete il tasto .
2. Quando accendete il telefono, vi può essere chiesto di inserire il codice PIN, che è il codice segreto da 4 a 8 cifre della vostra carta SIM per proteg-

gerla dall'uso non autorizzato. È preconfigurato e vi viene comunicato o dal vostro gestore di rete o dal rivenditore. Per personalizzare il codice PIN vedi pagina 40.

Se inserite per 3 volte un codice PIN errato, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla dovete richiedere il codice PUK al gestore.

3. Inserite il vostro codice PIN. Se fate un errore, premete . Poi confermate premendo  o .

Impostare la data e l'ora

Come vi viene richiesto dal telefono non appena acceso, eseguite l'impostazione della data premendo i tasti numerici appropriati (premete  per cancellare un numero), poi premete  per confermarla. Procedete nello stesso modo per eseguire l'impostazione dell'ora.

Per completare le opzioni per la data e per l'ora vedi pagina 43.

Copiare la rubrica SIM

Se non copiate la rubrica SIM subito dopo avere acceso il telefono, potete farlo direttamente dal menu della rubrica (vedi pagina 25).

Se avevate già un telefono cellulare e state usando la stessa carta SIM, può darsi che questa contenga tutta o parte della vostra rubrica attuale. Il telefono cellulare lo verifica ed un messaggio vi chiede se volete copiare la vostra rubrica SIM nella rubrica incorporata. Premete  per annullare o  per accettare.

Indipendentemente dal fatto che abbiate accettato, interrotto o annullato la copia, la rubrica del vostro telefono viene impostata automaticamente come rubrica nel telefono di default. Per ritornare alla rubrica SIM, premete  e selezionate **Rubrica > Impostazioni rubrica > Selezione rubrica > In carta SIM**.

Caricare la batteria

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile. Una nuova batteria non è completamente carica ed un segnale di allarme vi avverte quando è quasi scarica.

Si consiglia di non togliere la batteria quando il telefono è acceso: infatti possono andare perse tutte le vostre impostazioni personali (vedi informazioni sulla sicurezza della batteria, pagina 88).



1. Una volta inserita la batteria e fissata la cover sul telefono, inserite il connettore del carica batteria di un'estremità (fornito nella confezione del telefono) nella presa **sinistra** sul fondo del cellulare e poi la spina dell'altra estremità in una presa di corrente alternata di facile accesso.
2. Il simbolo della batteria indica lo stato di carica:
 - I 4 indicatori di carica cambiano durante la ricarica; ogni barra rappresenta circa il 25% della carica e quindi sono necessarie circa 1,45 ore e per ricaricare completamente il cellulare.
 - Quando tutte e 4 le barre non cambiano la batteria è ricaricata completamente e potete scollegare il carica batteria. A seconda della rete e delle condizioni di utilizzo si può raggiungere un tempo di conversazione di 4 ore ed un tempo di stand-by di 320 ore.

La batteria comunque non subisce danni se il carica batteria viene tenuto collegato al cellulare quando la batteria è completamente carica. L'unico modo di spegnere il carica batteria è quello di staccarlo dalla presa di corrente AC, perciò sceglierne una di facile accesso. È anche possibile collegare il carica batteria ad una presa IT (solo in Belgio).

3. Si consiglia di togliere la batteria se non avete intenzione di usare il cellulare per diversi giorni.

Potete usare il cellulare anche mentre la batteria si sta ricaricando (tenete presente che la segnalazione tramite vibrazioni passa a Disattivato quando si inserisce il carica batteria). Se la batteria è completamente scarica, l'icona della batteria riapparirà solo dopo 2 o 3 minuti di ricarica.

2 • Funzioni principali

Accedere e consultare la rubrica



Rubrica

In modalità stand-by premete **▼**. A seconda della rubrica selezionata (sulla carta SIM o sul cellulare) il contenuto che appare sul display può variare: si veda “Rubrica” pagina 25 per particolari al riguardo.

Per consultare la rubrica durante una chiamata premete **ON** selezionate **Lista nomi**, premete **ON** e fate scorrere le voci premendo **▼** o **▲**. Poi premete **CA** due volte per tornare al display di chiamata.

Effettuare una chiamata

1. In modalità stand-by inserite il numero telefonico usando la tastiera. Per correggere un errore premete **CA**.
2. Premete **ON** per comporre il numero e premete **ON** per riagganciare.

*Per una chiamata internazionale inserite il segno «+» invece del comune prefisso internazionale premendo e tenendo premuto **ON**. Per imparare come effettuare una chiamata dalla rubrica si veda “Rubrica” pagina 25.*

Rispondere ad una chiamata e riagganciare

Quando ricevete una chiamata può anche apparire il numero di chi chiama se ha abilitato la trasmissione di questa informazione e se avete un abbonamento che lo consente. Se il numero è registrato nella rubrica selezionata (vedi pagina 25), sul display appare il nome corrispondente invece del numero.

1. Per rispondere alla chiamata premete **ON**.
2. Per rifiutare una chiamata premete **ON**. Se avete attivato “Inoltro chiamata” (vedi pagina 66), la chiamata viene trasferita ad un numero o ad una casella vocale.
3. Per riagganciare premete **ON**.

*Il telefono non suona se è attivata la modalità di Silenzio (si veda pagina 9). Se avete selezionato Risposta ogni tasto (si veda pagina 67), potete accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto (eccetto **ON**).*

Cambiare la suoneria

1. Premete **ON**, selezionate **Impostazioni > Suoni > Suonerie** e premete **ON** di nuovo.
2. Azionate **▲** o **▼** per selezionare una suoneria della lista, poi premete **ON** per confermare la selezione.

Bloccare/sbloccare la tastiera



Blocco tastiera

Potete bloccare la tastiera per evitare che i tasti vengano premuti involontariamente (per es. quando avete il cellulare in tasca).

Per bloccare la tastiera tenete premuto  in modalità stand-by. Per sbloccare la tastiera tenete premuto  di nuovo.

Attivare la modalità silenzio



Silenzio

Se non volete che il telefono suoni quando ricevete una chiamata potete disattivare la suoneria nel modo seguente:

Premete  e selezionate **Impostazioni** > **Suoni** > **Silenzio** e premete  per attivare la funzione **Silenzio**.

Attivare la segnalazione tramite vibrazioni



Vibra

Se volete che il vostro telefono vibri quando ricevete una chiamata, potete attivare la segnalazione tramite vibrazioni nel modo seguente.

1. Premete , selezionate **Impostazioni** > **Suoni** > **Vibra** e premete .
2. Azionate  o  per selezionare **On** o **Off** e premete  per confermare.

L'attivazione della funzione di vibra non disattiva la suoneria. Se volete disattivare la suoneria, ma mantenere attiva la funzione di vibra, attivate il modo di Silenzio come descritto in precedenza.

La segnalazione tramite vibrazioni è disattivata automaticamente quando inserite il carica batteria.

Leggere il numero di telefono del vostro cellulare

Per leggere il numero del vostro cellulare premete  in modalità stand-by e selezionate **Propri numeri**, poi premete , selezionate **Visualizzare** e premete  di nuovo. Il vostro numero di telefono viene visualizzato se presente sulla carta SIM. Se non lo è, selezionate **Nuovo** e poi seguite le istruzioni.

Se il vostro numero è stato memorizzato nella rubrica lo potete leggere nel corso di una chiamata. Si veda "Accedere e consultare la rubrica" pagina 8.

Regolare il volume dell'auricolare

Durante una conversazione azionate  o  per aumentare/diminuire il volume.

Disattivare microfono



Disattivare microfono

Potete disattivare il microfono in modo che l'interlocutore non vi possa udire.

Nel corso di una chiamata premete **ON**, selezionate **Disattivare microfono** e confermate premendo **ON**.

Riattivare il microfono



Attivare microfono

Per riattivare il microfono nel corso di una chiamata premete **ON**, selezionate **Attivare microfono** e confermate premendo **ON**. Il microfono è riattivato.

Registrazione una conversazione



Registra chiam.

Nella maggior parte dei paesi la registrazione di conversazioni telefoniche è regolata da disposizioni di legge. Si consiglia di comunicare all'interlocutore che avete intenzione di registrare la conversazione e di registrarla solo se è d'accordo. Le registrazioni inoltre devono essere mantenute private. 1 minuto è il tempo massimo di registrazione disponibile (si veda "Registrazione suoni" pagina 61).

Per registrare una conversazione durante una chiamata:

1. se è in corso una chiamata o sono in corso diverse chiamate allo stesso tempo, premete **ON** per accedere al menu a carosello del contesto di chiamata.

*Se selezionate **Disattivare microfono e poi Registrare chiamata**, viene registrata solo la voce dell'interlocutore.*

2. Selezionate **Registrare chiamata** e premete **ON**. Per porre fine alla registrazione della conversazione premete **END** o riagganciate.
3. In ogni caso, e comunque quando riagganciate, appare una finestra di editazione che vi permette di salvare la registrazione con un nome.
4. Premete **ON** per salvare la registrazione che è quindi disponibile nel menu **Multimedia > Album Suoni**.

Cancellare la lista chiamate



Azzerare

Per cancellare la lista chiamate premete **ON** e selezionate **Info chiamata > Lista chiamate > Azzerare**. Premete **ON** due volte per resettare la lista chiamate.

Cancellare i messaggi SMS della lista

Per cancellare tutti i messaggi in una volta premete **ON** e selezionate **Messaggi > SMS > Leggere messaggi > Eli-**

minare tutti. Premete  due volte per resettare la lista SMS.

Potete anche eliminare tutti i messaggi SMS dal menu Archive. È utile cancellare SMS dalla lista per liberare spazio di memoria e per ricevere nuovi messaggi.

Cancellare rubrica

Per cancellare il contenuto della rubrica in una volta premete  e selezionate **Rubrica > Imposta rubrica > Azzerà rubrica**. Premete  per cancellare il contenuto della rubrica.

Questa opzione si riferisce alla rubrica del telefono, NON alla rubrica SIM.

Scorrere velocemente una lista

Mentre fate scorrere una lista (di suonerie, eventi ecc.), premete  per farla scorrere pagina per pagina invece di voce per voce.

Altre funzioni nel corso di una chiamata

- Modificare le impostazioni dell'equalizzatore (si veda pagina 32),
- Aggiungere un nome alla rubrica (si veda pagina 26),
- Scrivere ed inviare un messaggio (si veda pagina 46),

- Leggere un messaggio (si veda pagina 47),
- Consultare la lista chiamate (si veda pagina 68),
- Consultare l'agenda (si veda pagina 63),
- Eseguire una seconda chiamata (si veda pagina 78).

3 • Struttura dei menu

La tabella seguente descrive la struttura completa dei menu (dal primo al terzo livello) del vostro cellulare e riporta anche la pagina a cui fare riferimento per maggiori informazioni relativamente a ciascuna funzione o impostazione.



Impostazioni p32



Suoni p32

Silenzio / Volume suoneria / Suoneria / Avviso SMS/MMS / Equalizzatore / Suoni tasti / Avvisi sonori / Vibra



Display p33

Screen saver / Animazione / Contrasto / Retroilluminazione / Sfondo



Tasti funzione p35

Lista dei tasti funzione disponibili



Comandi vocali p37

Lista dei comandi vocali disponibili



Composizione vocale p38



Sicurezza p38

Blocco tastiera / Nomi pubblici / Blocco chiamate / Cambia codici / Protezione PIN



Rete p40

Collega GPRS / Ricollegare / Reti preferite / Parametri accesso



Ora e data p43

Tipo orologio / Imposta data / Formato data / Fuso orario / Ora legale / Imposta ora



Lingua p44

Lista delle lingue disponibili



Profili p44



Messaggi p46



SMS p46

Inviare un SMS / Leggere SMS / Impostazioni messaggi / Archivio SMS



E-mail p49

Per ciascuna casella vocale disponibile
Impostazioni / Apri mailbox / Invia E-mail



Messaggi rete p57

Ricezione / Tipo messaggi / Codici locali



Chat p58



Messaggi multimediali p15

Creare un MMS / Ricevere un MMS / Gestire cartelle / Impostazioni



Multimedia p59



Album immagini p59

Lista delle immagini disponibili



Album Suoni p59

Lista dei suoni disponibili



Stato memoria p60



Registrazione suoni p61



Giochi e applicazioni p62



Convertitore Euro p62



Calcolatrice p62



Sveglia p62



Agenda p63



Gioco mattoni p65



Info chiamata p66



Impostazioni chiamata p66

Inoltro chiamata / Caselle vocali / Richiama automaticamente / Risposta ogni tasto / Avviso chiamata / Vedi chiamante



Lista chiamate p68

Lista chiamate / Azzera



Contascatti p68

Contatori GSM / Contatori GPRS



Rubrica p25



Lista nomi



Impostazioni rubrica

Azzera rubrica / Selezione rubrica / Impostazioni gruppo / Copia nel telefono



Servizi di rete p77



Numeri dei servizi

I numeri disponibili in questo menu dipendono dal gestore di rete e dall'abbonamento, verificateli presso il vostro gestore.



WAP p71



Servizi +

Questo menu dipende dal gestore di rete e dall'abbonamento, verificateli presso il vostro gestore.

4 • Messaggi multimediali



MMS

Il vostro cellulare vi permette di inviare e di ricevere MMS (messaggi multimediali) con testi, immagini e suoni, compresi promemoria che avete registrato.

Un messaggio multimediale può essere composto da una slide (che comprende testo, suono ed immagine) o da diverse slide: in questo caso il messaggio è riprodotto in uno slide show, sia che lo inviate ad un indirizzo E-mail o ad un altro cellulare.

Creare un MMS

Selezionare i destinatari

1. Premete  in modalità stand-by.
2. Selezionate **Nuovo MMS** e premete .
3. Selezionate un nome della lista e premete  per aggiungerlo alla vostra mailing list, **O** Selezionate **<Nuovo>** ed inserite il numero di telefono o l'indirizzo E-mail ai quali desiderate inviare il messaggio. Premete quindi .

Dovete avere selezionato la rubrica «Nel telefono» per accedere ad un indirizzo E-mail. Si veda “Rubrica” pagina 25 per informazioni sulla selezione della rubrica.

4. Se volete inviare il messaggio solo a questa persona selezionate **Valida lista** e premete .
Se volete inviarlo a diverse persone, selezionate **Inserisci nome**, premete  per andare di nuovo alla rubrica e aggiungere nuovi nomi alla mailing list (fino a 20 nomi).
5. Aggiungete tutti i destinatari che desiderate e poi selezionate **Valida lista** e premete .

Potete selezionare una delle voci e premere  per inserire l'indirizzo E-mail o il numero di telefono oppure per Eliminare questo dalla lista.

Ideate il vostro messaggio

1. Sul lato destro del display ci sono 5 icone che vi permettono di aggiungere un'Immagine, un Testo, un Suono, Inviare il messaggio o di accedere al menu Opzioni. Azionate **▲** o **▼** per andare all'icona precedente o a quella successiva.
2. Premete  per accedere alla lista dell'Album immagini, selezionate un'immagine e premete  per aggiungerla al vostro MMS. La prima videata del vostro messaggio viene visualizzata e mostra l'immagine selezionata, che viene adeguata, se necessario, alle dimensioni del display.

Nonostante le dimensioni di anteprima siano (W)105 x (H)55 pixel quando create un MMS, le dimensioni massime di un'immagine che potete inviare sono di (W)640 x (H)640 pixel.

Attenzione! Quanto maggiori sono le dimensioni di un'immagine, tanto maggiore sarà il tempo necessario per inviarla.

Un'immagine protetta da copyright non può essere inviata. Selezionate Nessuna se non desiderate inserire un'immagine.

3. L'icona di **Testo** è selezionata automaticamente: premete  per accedere al display di editazione testo, inserite il testo del messaggio (si veda "Inserimento testo o numero" pagina 23 per aiuto).
4. L'icona del **Suono** viene quindi selezionata: premete  per accedere alla lista dell'**Album suoni**, selezionate un suono e premete  per aggiungerla al vostro MMS.

I suoni possono essere solo i file disponibili nell'album, o un suono che registrate creando l'MMS: in questo caso selezionate <Registrati> quindi <Nuovo> e seguite la procedura che appare sul display. Non potete allegare un messaggio vocale già memorizzato.

L'icona della voce che avete aggiunto (immagine o suono) cambia colore per indicare il suo inserimento.

5. Premete  per inviare il messaggio o azionate ▼ per accedere alle opzioni.

*Se uscite dal menu MMS e non avete finito di scrivere il messaggio, esso verrà salvato automaticamente nel menu **Bozza** (si veda più avanti).*

Accedere alle opzioni

Azionate ▼ per andare all'icona **Opzioni** e premete . Sono disponibili le seguenti opzioni:

Aggiungi slide Per creare una nuova slide e aggiungerla al vostro slide show.

Potete anche premere ► quando è selezionata l'ultima pagina del messaggio che state ideando.

Quando avete creato diverse pagine, azionate ◀ o ▶ per fare scorrere le slide.

Cancella slide Per cancellare la pagina selezionata.

Questa opzione è disponibile solo se c'è più di una slide nel messaggio.

Prossima Per andare alla slide successiva o a quella precedente.

Durata slide Per modificare il valore della durata delle slide che avete impostato in **Impostazioni** > **Durata slide** (si veda pagina 22) e per inserire un ritardo fra una slide e l'altra.

Salva MMS come bozza Per memorizzare il messaggio come bozza che potete editare, completare ed inviare più tardi. Gli MMS salvati come bozze sono memorizzati in **MMS** > **Bozze** (si veda “Gestire cartelle” pagina 19).

I messaggi salvati come bozze devono riportare un oggetto.

Salva formato Per salvare il messaggio come formato che potete usare come base per un altro MMS (per es. il tipo di messaggio «Tanti auguri»). Gli MMS salvati come bozze sono elencati in **MMS** > **Formati** (si veda “Gestire cartelle” pagina 19).

Anteprima Per avere l'anteprima dello slide show che avete creato dalla prima all'ultima slide, compresi suoni ed immagini.

Aggiungi oggetto og- Per editare e modificare o inserire l'oggetto del vostro messaggio.

Quando fate scorrere le liste, ci sono delle icone specifiche che indicano il tipo del messaggio selezionato (MMS letti, rapporto invio, formato ecc.). Le informazioni relative al messaggio (mittente, destinatari, oggetto) scorrono automaticamente in senso orizzontale se selezionati.

Inviare il vostro messaggio

Come descritto in precedenza potete:

- Inviare il vostro messaggio appena terminato: selezionate **Invia MMS** e premete **ON**.
- Memorizzarlo come **Bozza** per completarlo ed inviarlo in un secondo momento: per inviarlo selezionate il messaggio in **Bozze**, selezionate **Invia MMS** e premete **ON**. Una volta inviato il messaggio **MMS** viene tolto dalla lista delle bozze.

*Se l'invio di una bozza di messaggio non riesce, il messaggio viene trasferito nel menu **Outbox** ed contrassegnato come non inviato.*

- Selezionatelo nel menu **Outbox** ed inviatelo: selezionate il messaggio da inviare da questo menu, selezionate **Riprova** e premete **ON**. Una volta

inviato, il messaggio MMS viene contrassegnato come tale nella lista.

Negli ultimi due casi selezionate il messaggio da inviare nella rispettiva cartella. In tutti i casi selezionate **Invia MMS** e premete **OK**: una barra di avanzamento vi permette di seguire l'invio del messaggio. Premete **CA** per annullare l'invio del messaggio.

Ricevere un MMS

Scaricare e riprodurre un MMS

Quando ricevete un MMS appare un messaggio di segnalazione sul display per informarvi.

1. Se avete attivato il modo di scarico **Automatico** (si veda pagina 21), il messaggio viene scaricato automaticamente e messo nell'**Inbox**. Selezionatelo nella lista **Inbox** e premete **▶** per riprodurlo.
2. Se è attivato il modo **Manuale**:
 - Premete **CA** per ritornare in stand-by e memorizzare la notifica nell'**Inbox**, **O**
 - Premete **OK** per visualizzare i particolari della notifica, poi selezionate **Scarica/Download** e premete **OK** per scaricare il messaggio stesso. Come per l'invio una barra di avanzamento vi consente di seguire lo scaricamento del messaggio.

*Una notifica non è il messaggio MMS stesso, ma una finestra di informazioni che raccoglie i particolari circa l'identità del mittente, la data e l'ora di ricezione, l'oggetto ecc. **NON CANCELLATE LE NOTIFICHE PRIMA DI AVERE SCARICATO IL MESSAGGIO**, perché altrimenti poi non potete più farlo.*

Sia nel modo automatico che in quello manuale c'è un messaggio che vi informa se le dimensioni del messaggio MMS che desiderate scaricare siano maggiori della memoria disponibile nel cellulare. In questo caso dovete liberare dello spazio di memoria eliminando dei dati (immagini, suoni ecc.). Si veda "Stato memoria" pagina 60.

- Se il mittente del messaggio ha chiesto un **Rapporto lettura**, vi viene chiesto di premere **OK** per inviarlo o di premere **CA** per rifiutare l'invio del rapporto.
3. Una volta scaricato il messaggio MMS, selezionatelo nella lista **Inbox** e premete **▶** per riprodurlo.

*Premendo **◀ o ▶** si passa dalla riproduzione automatica a quella manuale. In modalità manuale premete **◀ o ▶** per visualizzare la slide precedente o quella successiva.*

Scaricare e salvare allegati

Mentre riproducete un messaggio MMS come descritto nel paragrafo precedente, premete  per accedere alle seguenti **Opzioni**:

Vedere messaggio Per ritornare al modo automatico: il messaggio MMS viene riprodotto come uno slide show continuo.

Successiva (o precedente) slide Per andare alla slide successiva o a quella precedente. Potete anche premere ◀ o ▶ nel riprodurre il messaggio MMS in modo manuale.

Questa voce non è disponibile quando avete selezionato l'ultima (o la prima) slide.

Rewind Per riportare il messaggio MMS alla prima slide.

Scarica immagine Per staccare l'immagine dalla slide attuale e memorizzarla nell'**Album immagini**.

Scarica suono Per staccare il suono dalla slide attuale e memorizzarlo nell'**Album suoni**.

Gestire cartelle

Il menu MMS vi permette di gestire i messaggi in 4 cartelle diverse. La cartella di default (attiva) è l'ultima che avete selezionato. Per cambiare la cartella attiva premete  per ritornare al menu principale MMS e selezionate la cartella di vostra scelta:

Inbox Elenca tutte le **Notifiche**, i rapporti di **Invio** e **Letto**, i messaggi **Letti** e **MMS non letti**.

- Potete **Leggere** o **Eliminare** notifiche e rapporti.
- Potete **Ascoltare**, **Inviare** o **Rispondere** ad un MMS, visualizzare i suoi **Dettagli** o **Eliminare** il messaggio.

Le notifiche vengono cancellate automaticamente una volta che avete ricevuto il messaggio MMS completo. NON cancellate notifiche prima di avere scaricato il messaggio MMS, perché altrimenti poi non potete più farlo.

Outbox Elenca i messaggi che avete **Inviato** o creato ma **Non inviato** ancora (se per es. avete annullato la procedura di invio premendo il tasto )

- Potete **Aprire**, **Eliminare** o vedere i **Dettagli** di tutti questi messaggi.
- Inoltre un messaggio MMS non ancora inviato può anche essere **Reinviato** a qualcuno e potete **Inviare** un MMS già inviato.

Formati Elenca tutti i messaggi memorizzati come formati dopo la loro creazione. Potete **Ascoltare**, **Modificare** e **Eliminare** i formati.

Bozze Elenca tutti i messaggi memorizzati come bozze dopo la loro creazione o salvati automaticamente se siete usciti dal menu MMS prima di salvare o di inviare il messaggio. Potete **Ascoltare**, **Modificare**, **Inviare** e **Eliminare** i modelli.

I messaggi memorizzati possono essere inviati solo dalle cartelle Bozza o Outbox. NON potete ripristinare un elemento (messaggio, notifica o rapporto) che avete

cancellato. Premete  per annullare l'eliminazione.

Impostazioni

Il telefono può essere già stato configurato per accedere direttamente ai servizi offerti. Se non lo è, dovete avere ricevuto dal vostro gestore le informazioni descritte in questo capitolo e inseritele come vi sono state date. I parametri di accesso vengono impostati a distanza da alcuni gestori a cui vanno chieste informazioni.

Account rete

Vi permette di scegliere un profilo di dati tra quelli che avete impostato (si veda “Parametri accesso” pagina 41 per informazioni complete su come configurare o modificare il profilo dati). Questo profilo ed i parametri che presenta vengono usati per la connessione.

Rete

Questo menu vi permette di selezionare il tipo di rete da usare avviando una connessione.

GSM

Il vostro cellulare userà solamente la rete GSM per i collegamenti.

GPRS

Il vostro cellulare userà solamente la rete GPRS per i collegamenti.

Prima GPRS

Il vostro cellulare cercherà prima di collegarsi alla rete GPRS, poi alla rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene iniziata la connessione.

Se selezionate Prima GPRS dovete avere configurato sia le impostazioni GSM che quelle GPRS (si veda "Parametri accesso" pagina 41).

Centro MMS

Vi permette di inserire o modificare l'indirizzo MMS del server a cui si collega il vostro cellulare.

Indirizzo Gateway

Vi permette di inserire o di modificare l'indirizzo IP del gateway del server.

Porta Gateway

Vi permette di inserire o di modificare il numero di porta del gateway del server.

Dovete disporre delle informazioni relative ai tre punti di cui sopra, fornitevi dal vostro gestore, e dovete inserirle come vi sono state date.

Impostazioni

Modalità download

Manuale

I messaggi sono memorizzati nel server MMS, ma dovete lanciare manualmente la connessione per scaricarli:

1. Premete **OK** per andare all'**Inbox**.
2. Selezionate la notifica corrispondente a questo messaggio e premete **OK**.
3. Selezionate **Letto** e premete **OK**.
4. Quando appaiono i **Dettagli** del messaggio premete **OK** per lanciare la connessione e scaricarlo.
5. Una volta che il messaggio è nel vostro telefono premete **OK**, selezionate **Play** e premete **OK**.

Automatico

Ogni nuovo messaggio MMS che ricevete viene scaricato automaticamente dal server e posto nell'**Inbox** senza che dobbiate lanciare una connessione. Selezionate il messaggio che avete ricevuto nell'**Inbox** e premete ►.

Questo modo è disattivato durante il roaming.

Rapporto invio

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e vi informa (tramite un SMS) se il vostro MMS sia stato ricevuto o meno. Il rapporto invio indica l'identità del mittente, la data e l'ora di ricezione, l'oggetto del messaggio MMS e lo stato dell'invio.

Rapporto lettura

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e vi informa (tramite un SMS) quando lo stato di un messaggio MMS che avete inviato è cambiato, cioè se è stato letto o cancellato senza essere stato letto.

Salva automaticamente

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e vi permette di salvare automaticamente i messaggi inviati dal menu **Outbox**. I messaggi memorizzati appariranno quindi nella cartella **Outbox**.

Periodo validità

Vi permette di selezionare il periodo per il quale il vostro messaggio rimarrà memorizzato sul server, da **1 ora** a **1 settimana** (massimo). Questa funzione è utile quando il destinatario non è collegato alla rete (e perciò non può ricevere immediatamente il vostro messaggio).

Validità

Vi permette di selezionare l'intervallo fra una slide e l'altra dei vostri MMS, da **1 sec.** a **60 sec.**

5 • Inserimento testo o numero

Ci sono due modi diversi per inserire testi nei display di edizione: usando T9®, l'inserimento predittivo del testo, o il metodo base. Inoltre sono disponibili due altri modi per i numeri ed i segni di interpunzione. Le icone che appaiono sul display mostrano il modo di testo attivo.

Immissione testo T9®

Che cos'è?

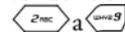


Brevetto
Europeo Tegic
App. 0842463

T9®, l'inserimento predittivo del testo, è un modo intelligente di edizione dei messaggi che comprende un vasto dizionario e che vi permette di inserire velocemente un testo. Basta premere solamente una volta il tasto che corrisponde a ciascuna lettera che compone la parola: le battute vengono analizzate e la parola proposta da T9® appare sul display. Se in base ai tasti premuti ci sono diverse parole a disposizione, la parola che avete inserito è evidenziata: premete  per scorrere la lista e scegliere tra quelle proposte dal dizionario T9® incorporato (vedi esempio seguente).

Come usarlo?

Le lettere ed i simboli sono assegnati a ciascun tasto secondo lo schema seguente:



Per inserire lettere.



Premere brevemente per fare scorrere in avanti la lista delle parole probabili, premere a lungo per farla scorrere all'indietro.



Per confermare l'inserimento.



Premere brevemente per cancellare un carattere, premere a lungo per cancellare tutto il testo.



Passaggio da standard, da maiuscolo a minuscolo.



Passaggio dal modo base a quello numerico o al modo di inserimento interpunzione.

Esempio: come inserire la parola "Atmo":

1. Premete . Sul display appare la prima parola di una lista: **Buon**.
2. Premete  per scorrere la lista e selezionare **Atmo**.
3. Potete premere  o per confermare la selezione della parola **Atmo**. Anche premendo  si conferma la selezione della parola e si inserisce

uno spazio, pronto per l'inserimento della parola successiva del vostro messaggio.

Inserimento testo base

Se volete accedere all'inserimento testo base selezionate l'inserimento testo base "Abc" usando il tasto . Con questo metodo è necessario premere più volte ciascun tasto per giungere al carattere desiderato: la lettera "h" è la seconda lettera sul tasto , perciò dovete premere 2 volte  per inserire "h". Con questo metodo è necessario premere un tasto per il numero delle volte che corrisponde alla posizione della lettera.

Per inserire la parola «Casa» nel metodo base dovete perciò digitare     (ABC),  (ABC),  (ABC),  (PQRS),  (ABC). Premete  quando il messaggio è completo.

Le lettere, i numeri ed i simboli sono posizionati su ciascun tasto secondo lo schema seguente:

 spazio 1 @ _ # = <	 a b c 2 à ä å æ ç
> () & £ \$ ¥	
 d e f 3 é è Æ Ø	 g h i 4 Γ ì
 j k l 5 Λ	 m n o 6 ñ ò ö
 p q r s 7 β Π Θ Σ	 t u v 8 ü ù
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	 . 0 , / : ; » ' ! ; ? * + - %

6 • Rubrica

Tutte le operazioni descritte in questo capitolo necessitano che abbiate selezionato la rispettiva rubrica sia in SIM che in telefono.

Il vostro cellulare dispone di due rubriche. La rubrica SIM è situata sulla carta SIM ed il numero delle voci dipende dalla capacità della carta. La seconda rubrica è incorporata nella memoria del cellulare e può contenere fino a 299 nomi.

La capacità della carta SIM dipende dal tipo di carta che avete. Per informazioni complete al riguardo rivolgetevi al vostro rivenditore.

La rubrica del telefono condivide con altre funzioni la capacità e la memoria del cellulare. Le funzioni sono quindi interdipendenti: quanto maggiore è il numero dei nomi memorizzati, tanto minore sarà il numero di avvenimenti che potete memorizzare e viceversa. 299 è il numero massimo di schede nomi ed eventi, a condizione che altre funzioni (memo, suoni, immagini ecc.) non usino una parte considerevole della memoria del telefono.

Il menu **Rubrica** vi permette di selezionare una delle due rubriche disponibili: quella della carta SIM e quel-

la del telefono. Quando inserite dei nuovi nomi in una delle **Rubriche** essi saranno aggiunti solo a quella selezionata.

L'opzione Azzera rubrica NON riguarda la rubrica SIM.

Copia nel telefono copia il contenuto della carta SIM nel telefono. Selezionando questa opzione due volte si raddoppieranno tutti i nomi.

Rubrica in carta SIM

Se state usando una carta SIM per la prima volta, seguite la procedura standard di installazione della carta SIM come descritta a pagina 5, poi andate al paragrafo seguente intitolato “Aggiungere nomi alla rubrica”.



Premete **OK** e selezionate **Rubrica, Imposta rubrica, Selezione rubrica**. Poi premete **Selezione rubrica** ▲ ○ ▼ per selezionare la rubrica situata sulla carta SIM. I nomi aggiunti a questa rubrica possono quindi essere copiati sulla rubrica del telefono.

*Se avete cancellato o eliminato la copia automatica della rubrica situata sulla carta SIM la prima volta che avete usato il telefono, potete farlo manualmente: premete **OK** e selezionate **Rubrica, Imposta rubrica, poi Copia nel telef.***



In carta SIM

Quando copiate il contenuto della rubrica SIM nel vostro telefono, potete continuare ad usare la rubrica della carta SIM, anche se presenta meno caselle di informazioni.

Rubrica in telefono

Il vostro cellulare è in grado di gestire solo una rubrica alla volta e quindi non terrà conto delle informazioni dell'altra rubrica: se per esempio "Rossi" è presente in tutte e due le rubriche e lo cancellate in quella del telefono, rimarrà immutato nella rubrica SIM.



In telefono

La rubrica selezionata come preferita è quella del telefono. Può contenere fino a 299 nomi ed essere resettata in una volta usando l'opzione **Azzerà rubrica**. A seconda della capacità della carta SIM, i nomi aggiunti a questa rubrica possono venire copiati nella rubrica SIM (vedi "Copia in SIM" pagina 30).

Aggiungere nomi alla rubrica

In carta SIM

Per aggiungere nomi alla rubrica SIM:

1. Premete ▼ per richiamare la rubrica, selezionate **Nuovo** e poi premete **OK**.

2. Inserite il nome, poi il numero scelto e quindi premete **OK**.

Un numero può contenere fino ad un massimo di 40 caratteri a seconda della vostra carta SIM.

Inserendo tutti i numeri, anche quelli urbani, preceduti dal prefisso internazionale, dall'indicativo del paese e del distretto vi permetterà di selezionarli da ogni luogo.

3. Selezionate il tipo di numero assegnato al nome: **Telefono**, **Fax** o **Dati** e premete **OK** per confermare e salvare questo nome nella rubrica.

In telefono

La rubrica del vostro telefono dispone di più caselle di informazione della rubrica SIM e precisamente. Comprende (in caratteri latini):

Caselle per i nomi ed i cognomi	fino a 20 caratteri
Caselle per i numeri (cellulare, lavoro ecc.)	fino a 40 caratteri e 1 "+"
Caselle extra (E-mail e note)	fino a 50 caratteri
Selezione del gruppo	20 gruppi disponibili

Potete creare fino a 299 voci, con un massimo di 7 caselle di informazioni per ciascuna e con un massimo di

5 caselle numeriche. Potete per esempio salvare 2 numeri di cellulare, 3 numeri di lavoro, un indirizzo E-mail ed una nota di testo, tutto per la stessa persona.

Aggiungere una voce nella rubrica del telefono

Aggiungere una casella di un nome

1. Premete  per andare alla **Rubrica**, selezionate <Nuovo> e poi premete .
2. Inserite il cognome della persona e confermate premendo , poi inserite il nome e confermate premendo .

Una delle due caselle del nominativo può essere vuota, ma non tutte e due. Per tornare alla casella precedente premete .

Aggiungere una casella di un numero/testo

1. Dopo avere inserito il nome della persona vi troverete nel menu **Tipo chiamata**. Potete scegliere fra le caselle numeriche (cellulare, fax, dati, cercapersone, casa, lavoro) o caselle alfanumeriche (annotazioni, E-mail). Fate la vostra selezione ed inserite il numero o il testo relativo. Poi premete  per memorizzare questa nuova voce.
2. Il telefono vi chiederà quindi il **Gruppo**: scegliete il nome del gruppo nel quale volete inserire que-

sto nome e premete . La voce è quindi memorizzata nella rubrica del telefono.

3. Potete associare una **Melodia** e un' **Immagine** specifica a ciascun gruppo come anche potete eseguire la **Rinomina** dei gruppi. Selezionate **Rubrica** > **Imposta rubrica** > **Impostazioni gruppo** (andate a "Fotocall: vedere e sentire chi chiama" pagina 27 per informazioni complete). Quando ricevete una chiamata da un numero associato ad un gruppo, verrà riprodotta automaticamente la melodia definita per questo gruppo, insieme alla visualizzazione dell'eventuale immagine relativa.

Propri numeri

La voce **Propri numeri** che appare nella rubrica dovrebbe contenere il vostro o i vostri numeri. In caso contrario vi consigliamo di inserire il vostro numero di cellulare e le altre informazioni rilevanti.

Anche se tutte le caselle di "Propri numeri" possono essere vuote, questa voce non può venire eliminata.

Fotocall: vedere e sentire chi chiama

Questa funzione è disponibile solo se selezionate la rubrica del vostro cellulare e NON se selezionate la rubrica SIM.

La funzione fotocall vi permette di personalizzare i gruppi disponibili con il loro nome («Amici», «Ufficio» ecc.), una determinata immagine (dall'Album immagini) ed una determinata melodia (dalla lista Suonerie).

Potete inserire in un gruppo uno o più persone della vostra rubrica. Se chiama una persona di quel gruppo, il suo nome appare insieme alla determinata immagine di quel gruppo. Si sentirà anche la suoneria definita per questo gruppo.

Perché non creare un gruppo apposito per persone molto importanti? Usate la videocamera per salvare la loro immagine nell'Album immagini e Registrazione suoni per salvare la loro voce come suoneria. Quando una di queste persone vi chiama potete veramente vederla e sentire la sua voce (per la videocamera si veda pagina 81 e per la registrazione dei suoni si veda pagina 59).

1. Per usare Fotocall dovete usare la rubrica nel telefono; se non la state già usando si veda "Copiare la rubrica SIM" pagina 6.
2. Poi selezionate **Imposta gruppi**, premete **OK** e selezionate il gruppo di vostra scelta.
3. Rinominate il gruppo da identificare ("Amici", "Famiglia", ecc.) e selezionate la **Melodia** e l'**Immagine** da associare a questo gruppo.

4. Premete a lungo **CA** per ritornare in stand-by, poi **▼** per visualizzare il contenuto della vostra rubrica. Selezionate un contatto che desiderate assegnare a questo gruppo e premete **OK**. Poi scegliete **Seleziona gruppo** e selezionate il gruppo di vostra scelta.

Quando la chiamata proviene da questa persona, si sentirà la **Melodia** e si vedrà l'**Immagine** associata al suo gruppo.

Editazione e gestione nomi

Una volta che avete memorizzato dei nomi nella vostra rubrica, premete **▼** in modalità stand-by per accedere alla **Rubrica**. Potete cercare un nome nella rubrica premendo il tasto corrispondente per la lettera che volete inserire nella lista (per es. premete **G** due volte per andare alla lettera "U"). Nella lista viene evidenziata la prima voce che inizia con questa lettera. A seconda della rubrica selezionata, potete accedere a parte o a tutte le opzioni seguenti:

- Eliminare
- Azzera rubrica
- Cambia nome
- Visualizzare
- Inviare un messaggio
- Includere in un gruppo

- Copia in SIM
- Inviare un MMS
- Associare una composizione vocale
- Chiamata flash
- Preferito
- Chiama
- Cambia tipo
- Copia nel telefono

In carta SIM

Selezionate un nome nella rubrica della carta SIM, poi premete **OK** per accedere ad una delle seguenti opzioni:

- **Eliminare** per eliminare il nome ed il numero selezionato,
- **Modificare** per modificare il nome selezionato e tutte le informazioni relative,
- **Copia nel telefono** per copiare il nome selezionato e tutte le informazioni relative nella rubrica del telefono.

In telefono

Aggiungere una casella

1. Per aggiungere una casella ad una voce già esistente selezionate il nome di vostra scelta, selezionate **Visualizzare** e premete **OK**.
2. Selezionate **<Nuovo>** e premete **OK**. Scegliete il tipo di casella da aggiungere e premete **OK**. Inserirte il numero o il testo e poi premete **OK** per salvare le modifiche.

3. Ripetete le operazioni 1 e 2 per aggiungere fino a 6 caselle alla stessa voce. Premete brevemente **CA** per ritornare al menu precedente oppure premetelo a lungo per ritornare alla modalità stand-by.

I numeri o il testo appariranno in ordine cronologico di creazione. Il primo numero di fax o di telefono che inserite diventa quello preferito. Come tale appare in prima posizione nella lista. Per avere un altro numero come numero preferito vedi "Preferito" pagina 30. Le caselle alfanumeriche (note ed E-mail) possono solamente venire modificate o eliminate.

Modificare il contenuto di una casella

1. Per modificare il contenuto di una casella di una voce esistente selezionate il nome di vostra scelta, premete **OK**, selezionate **Visualizzare** e premete **OK** di nuovo.
2. Poi selezionate la casella da modificare nella lista, premete **OK**.
3. Nel carosello che appare selezionate **Modificare** e premete **OK**. Fate le modifiche che desiderate e premete **OK** per salvarle.

Modificare il tipo di una casella



Cambia tipo

Per modificare il tipo di casella di una voce esistente ripetete le operazioni da 1

a 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di una casella”. Poi selezionate **Cambia tipo** nel menu a carosello, selezionate il nuovo tipo di numero e premete  per confermare la scelta.

Se avete copiato la rubrica SIM nel telefono, può darsi che alcuni numeri appaiano "Senza tipo" e non abbiano un'icona. I numeri "Senza tipo" possono venire modificati: seguite la procedura descritta qui di seguito per definire un tipo per questi numeri o per modificare il tipo di qualsiasi altro numero salvato.

Eliminare una casella



Eliminare

Per eliminare una casella di una voce esistente ripetete le operazioni da 1 a 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di una casella”. Poi selezionate **Eliminare** nel menu a carosello e premete  per confermare.

Preferito



Preferito

Il primo numero che inserite quando create una nuova voce diventa il numero preferito. apparirà per primo nella lista delle caselle ed è il numero chiamato automaticamente quando viene premuto il tasto della cornetta o quando viene premuto  e selezionata l'opzione **Chiama** o **Inviare SMS**. Per modificare il numero preferito (per es. per avere come tale il numero del lavoro invece di quel-

lo di casa), ripetete le operazioni dalla 1 alla 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di una casella”. Poi selezionate **Preferito** nel menu a carosello e premete  per confermare.

Copia in SIM



Copia in SIM

Come già menzionato in precedenza, se cambiate spesso il cellulare può essere utile inserire i nomi nella rubrica SIM. Se copiate i numeri di telefono nella carta SIM, la vostra rubrica è sempre aggiornata se passate da una rubrica all'altra o se usate un altro cellulare.

Per copiare un numero nella rubrica della carta SIM, ripetete le operazioni dalla 1 alla 3 del paragrafo “Modificare il contenuto di una casella”. Poi selezionate **Copia in SIM** e premete .

Effettuare chiamate

Numero di emergenza



Emergenza

Il numero di emergenza chiamerà il più vicino centro di soccorso nella vostra zona. Nella maggior parte dei casi potete chiamare questo numero anche se la tastiera è bloccata e se non avete ancora inserito il codice PIN.

A seconda del gestore di rete, il numero di emergenza può venire chiamato senza che la carta SIM sia stata

inserita. 112 è il numero standard di emergenza per l'Europa, per UK anche 999.

1. Per chiamare questo numero inseritelo in modalità stand-by premendo i tasti corrispondenti, o premete  e selezionate **Rubrica** > **Lista nomi** > **Emergenza**.
2. Premete  per chiamare e premete  per riagganciare.

Altro numero

Inserire un numero



Chiama

In modalità stand-by inserite un numero premendo i tasti corrispondenti. Premete  per chiamare e premete  per riagganciare.

Premendo  potete accedere ad un carosello che vi permette di chiamare questo numero, di memorizzarlo o di inviare un SMS.

Selezionare un nome

1. Premete  e selezionate la voce di vostra scelta.
2. Se avete selezionato la rubrica della carta SIM:
 - una volta selezionata la voce basta premere  per chiamare 
 - premete  due volte per andare al carosello successivo, poi selezionate **Chiama** e premete  per comporre il numero.

3. Se avete selezionato la rubrica del vostro telefono:
 - Per chiamare il numero **Preferito**:
 - una volta selezionata la voce basta premere  per comporre il numero 
 - premete  per andare al carosello della voce, poi selezionare **Chiama**.
 - Per chiamare qualsiasi altro numero scegliete **Visualizzare** una volta selezionata la voce scegliete un tipo di numero dalla lista (cellulare, casa, ecc.). Premete  per andare al carosello successivo e selezionare **Chiama**.
4. In tutti i casi premete  per riagganciare.

Usare la chiamata flash



Chiamata flash

In modalità stand-by premete e tenete premuto un tasto tra  e  per comporre il numero associato (vedi “Tasti funzione” pagina 35): il collegamento viene effettuato. Premete  per riagganciare.

Usare la chiamata vocale



Chiam. vocale

In modalità stand-by, premete e tenete premuto , poi pronunciate l'indicatore vocale memorizzato (si veda “Composizione vocale” pagina 38). Se il telefono riconosce l'indicatore vocale, compone il numero ad esso associato. Premete  per riagganciare.

7 • Impostazioni

Il menu **Impostazioni** vi permette di personalizzare il vostro telefono e di modificare le impostazioni relative a ciascuna opzione disponibile (suoni, ora e data, sicurezza ecc.). Il menu di **Profili d'uso** vi permette di modificare diverse impostazioni alla volta (si veda pagina 44).

Suoni

Silenzio



Silenzio

Vi permette di impostare il modo di **Silenzio** su **Attivato** o **Disattivato**. Quando questa impostazione è su **Attivato**, tutti gli allarmi sono disattivati e la segnalazione tramite vibrazione è attiva.

La modalità Silenzio vale anche per i suoni tasti.

Volume suoneria



Volume suoneria

Il volume della suoneria può essere impostato per default su **Medio**. Premete ▲ o ▼ per impostare il volume della suoneria da **Esclusa** a **Progressivo**.

Suoneria



Suoneria

Vi permette di selezionare la melodia della suoneria tra quelle disponibili. La lista comprende anche le melodie allegata ai messaggi che ricevete (da E-mail, SMS, ecc.). Fate scorrere la lista premendo ▲ o ▼ e attendete due secondi per ascoltare la melodia selezionata. Premete  per selezionare questa melodia per la suoneria,  per deseleggerla o passare alla melodia successiva.

Non sentirete la melodia se il suo volume è impostato su Disattivato oppure se è stato attivato la modalità di Silenzio (vedi pagina 9).

Avviso SMS/MMS



Avviso SMS/MMS

Vi permette di impostare su **Attivato** o **Disattivato**, un segnale acustico al ricevimento di un nuovo messaggio. Se su **Attivato**, questa opzione permette inoltre di selezionare l'allarme di vostra scelta nella lista delle suonerie.

Equalizzatore



Equalizzatore

Questa opzione vi permette di scegliere fra diverse impostazioni audio, disponibili anche quando è in corso una chiamata. In questo caso premete ,

selezionate **Equalizzatore**, fate scorrere la lista e attendete alcuni secondi per udire la differenza. Premete **OK** per confermare la selezione.

Suoni tasti



Suoni tasti

Vi permette di impostare i suoni tasti su **Attivato** o **Disattivato**. Anche se sono impostati su **Disattivato**, nel corso delle chiamate vengono riprodotti toni DTMF (si veda pagina 77).

Avvisi sonori



Avvisi sonori

Vi permette di impostare segnali acustici su **Attivato** o **Disattivato** per le seguenti voci:

- quando un **Evento** che avete programmato nell'agenda è imminente,
- quando avete perso una chiamata,
- quando la **Batteria** è quasi scarica e deve essere ricaricata,
- per gestire la durata delle chiamate, la prima volta dopo 45 secondi, poi ogni minuto di una chiamata in uscita (il segnale acustico non viene udito dall'interlocutore).

Questo menu vi permette di attivare/disattivare i suoni degli allarmi, NON gli allarmi stessi. Ponendo per es. la segnalazione acustica per gli eventi su Disattivato non impedirà la visualizzazione sul display dell'Allarme (se

ne avete programmato uno), ma mancherà la riproduzione del suono corrispondente.

Vibra



Vibra

Vi permette di impostare la segnalazione tramite vibrazioni su **Attivato** o **Disattivato** quando ricevete una chiamata, nell'imminenza di un evento inserito nell'agenda, quando ricevete un messaggio e quando l'allarme suona.

La segnalazione tramite vibrazioni è sempre su Disattivato quando collegate il caricabatteria o l'adattatore tipo accendisigari.

Display

Screen saver



Screen saver

Vi permette di impostare lo screen saver su **Attivato** o **Disattivato**. Appena viene posto su **Attivato**, verrà visualizzato uno slide show in modalità stand-by, usando il/i file jpeg che avete memorizzato/i e selezionato/i nel vostro telefono.

Impostando lo Screen saver su Disattivato si attiva automaticamente la Modalità in economia, cioè il tempo attuale viene visualizzato su uno sfondo scuro. Questo

modo aumenta l'autonomia del vostro telefono (aumenta la durata della batteria).

1. Quando ponete lo screen saver su **Attivato**, selezionate un'immagine dalla lista che appare premendo ◀ o ▶ (premendo questi tasti avviene anche la deselezione), poi premete ▼ per passare all'immagine successiva. Una volta selezionate le immagini di vostra scelta premete  per attivare lo screen saver.

Per visualizzare uno slide show dovete selezionare diverse immagini (fino a 10). Se selezionate solo un'immagine da usare come screen saver, sul display apparirà solamente questa.

2. Selezionate **Tempo attivazione** e premete ▲ o ▼ per scegliere un valore. In modalità stand-by lo screen saver apparirà a seconda del limite di tempo che avete impostato.
3. Poi selezionate **Durata** e premete . Il tempo che avete impostato verrà applicato tra le diverse immagini dello slide show.

Animazione



Vi permette di impostare l'animazione dei menu a carosello su **Attivato** o **Disattivato**. Se su **Attivato**, questa opzione per-

mette di scorrere testi, come per es. un messaggio selezionato nel menu **Leggere SMS**.

Se questa funzione è disattivata, aumenta l'autonomia del vostro telefono.

Contrasto



Vi permette di scegliere fra diversi livelli di contrasto.

Retroilluminazione



Retroilluminazione

La retroilluminazione viene attivata quando ricevete chiamate o messaggi, quando scorrete le liste ed i menu ecc.. Premete ▲ o ▼ per impostare la **Durata** della retroilluminazione selezionando uno dei valori disponibili e premete  per confermare.

Se questa funzione è disattivata, aumenta l'autonomia del vostro telefono.

Sfondo



Sfondo

Vi permette di impostare lo sfondo su **Attivato** o **Disattivato**. Se su **Attivato**, l'immagine, o le immagini che avete selezionato vengono visualizzate in modalità **Normale** o **Leggera** in stand-by, se non avete attivato uno slide show.

Come sfondo si possono usare solo immagini JPEG.

Tasti funzione

Invece di accedere ai diversi menu e scorrere le liste, potete impostare un accesso diretto ad una funzione specifica collegandola ad un **Tasto funzione**. Premendo a lungo sul tasto si attiverà automaticamente la funzione o verrà chiamato il numero associato (chiamata flash).

Potete programmare solo i tasti da  a  e , dato che i tasti  (selezione della lingua) e  (ascolta segreteria) sono predefiniti e bloccati per non essere riprogrammati. A seconda del vostro fornitore dei servizi può darsi che altri tasti funzione siano predefiniti e bloccati.

1. Selezionate un tasto da  a  e premete .
2. Fate scorrere la lista per selezionare la funzione che desiderate associare a questo tasto (si veda la lista seguente). Premete  per confermare la selezione.

Se il tasto selezionato è già impostato, potete programmarlo di nuovo: selezionate Impostazioni > Tasti funzione > un tasto funzione della lista. Premete  due

volte, selezionate Modificare e premete . In questo modo passate alla lista delle funzioni disponibili.

3. Per usare i tasti funzione basta tenere premuto il tasto corrispondente alla funzione che desiderate lanciare o al numero che volete comporre in modalità stand-by.

Potete associare tasti funzione da  a  alle funzioni della seguente tabella:



Chiamata flash

Compone il numero della rubrica associato.



Invio messaggi

Apre il menu **Inviare messaggi**.



Leggere messaggi

Apre il menu **Leggere messaggi**.



Chat

Attiva la funzione **Chat** per **Rispondere** velocemente al mittente del messaggio ricevuto.



Blocco tastiera

Blocca/sblocca immediatamente la tastiera.



Att. Silenzio

Attiva il profilo **Silenzio** (funzione vibra attiva, volume suoneria disattivato).



Attivare automobile

Attiva il profilo **Automobile** (volume suoneria alto, risposta ogni tasto).



Attiva Auricolare

Attiva il profilo **Auricolare** (volume suoneria medio, risposta ogni tasto).



Riunione

Attiva il profilo **Riunione** (funzione di vibra attiva, suoneria e tutti i tasti impostati su silenzio).



Attivare esterno

Attiva il profilo **Esterno** (volume alto della suoneria).



Attivare Personale

Attiva il profilo **Personale**.



Attivare Autonomia

Attiva il profilo **Autonomia** che prolunga l'autonomia della batteria (animazione, funzione di vibra e retroilluminazione disattivate, volume suoneria medio).



Calcolatrice

Accesso diretto alla **Calcolatrice**.



Richiama ultimo

Riseleziona l'ultimo numero chiamato.



Rispondi ultimo

Riseleziona il numero dell'ultima chiamata ricevuta.



Emergenza

Seleziona il numero di emergenza.



E-mail

Apri il menu **E-mail** per accedere alle caselle di posta elettronica.



Mostra credito

Visualizza il credito residuo.



Costo totale

Visualizza il **Costo totale** delle chiamate in uscita.



Nuovo evento

Apri il menu **Aggiungi evento** dell'agenda.



Mostra eventi

Visualizza la lista **Eventi** del menu dell'agenda.



Sveglia

Apri il menu **Sveglia**.



Registrare

Permette di registrare un nuovo suono.



WAP

Avvia una sessione **WAP**.

A seconda del contratto



Screen saver

Aprire il menu **Screen saver On/Off**.



Verso segreteria

Inoltra **TUTTE** le chiamate alla casella vocale.



Casella vocale

Comporre il numero della vostra casella vocale.



Gioco mattoni

Accesso diretto al **Gioco mattoni**.



Giochi

Aprire il menu **Giochi**.



-> Euro

Accesso diretto al convertitore Euro (dalla moneta).



Euro ->

Accesso diretto al convertitore Euro (alla moneta).

Il convertitore Euro è disponibile su abbonamento e solo nei paesi che usano l'Euro.

Comandi vocali



Comandi vocali

Invece di andare ai diversi menu e di fare scorrere le liste potete anche impostare un indicatore vocale che attiva una funzione (per es. lanciare la calcolatrice).

Potete associare un comando vocale a tutte le funzioni supportate dai Tasti funzione (si veda pagina 35), tranne che per «Scarica mail» e «Sveglia».

1. Selezionate **Impostazione** > **Comandi vocali** > **<Nuovo>** e premete **ON**, poi scorrete la lista per selezionare la funzione da impostare con un indicatore vocale. Premete **ON** per confermare la selezione.
2. Quando appare **Premere OK e parlare**, seguite le istruzioni visualizzate sul display. Al momento di registrare l'indicatore vocale, assicuratevi di essere in un ambiente tranquillo, scegliete una parola breve e semplice e pronunciatela chiaramente.
3. Premete **CA** e ripetete le operazioni sopra descritte per aggiungere altri comandi vocali.

Per usare il comando vocale tenete premuto **ON** in modalità stand-by e poi pronunciate l'indicatore vocale registrato. Le parole registrate come indicatori vocali possono essere riprodotte, modificate o eliminate in ogni momento.

Composizione vocale



Anche la composizione vocale vi permette di chiamare rapidamente un nome della rubrica: impostate un indicatore vocale registrando una parola che chiamerà il nome corrispondente quando viene pronunciata.

1. Selezionate **Impostazioni** > **Composizione/chiamata vocale** > **<Nuovo>** e premete **[OK]**.
2. Fate scorrere la lista per selezionare il numero da impostare con un indicatore vocale. Dipende dalla rubrica selezionata (si veda “Rubrica” pagina 25):
 - rubrica SIM: selezionate un nome nella lista e premete **[OK]**,
 - rubrica del telefono: selezionate un nome nella lista, poi il numero di telefono desiderato, se sono stati memorizzati diversi numeri per questo nome, e premete **[OK]**.
3. Quando appare la domanda **Composizione/chiamata vocale**, premete **[OK]**, poi seguite le istruzioni che appaiono sul display. Al momento di registrare l'indicatore vocale, assicuratevi di essere in un ambiente tranquillo, scegliete una parola breve e semplice e pronunciatela chiaramente.

Per usare il comando vocale tenete premuto **[OK]** in modalità stand-by, poi pronunciate l'indicatore vocale corrispondente al numero che desiderate comporre. Per visualizzare la lista di composizioni vocali definite, selezionate **Impostazioni** > **Comandi vocali** o **Chiam. vocale** e premete **[OK]**. Le parole registrate come indicatori vocali possono essere riprodotte, modificate o eliminate in ogni momento.

Si possono definire fino a 15 indicatori vocali, suddivisi fra la composizione vocale ed il comando vocale.

Sicurezza

Blocco tastiera



Blocco tastiera

Vi permette di bloccare/sbloccare la tastiera tenendo premuto il tasto **[CB]** in stand-by. La tastiera si sblocca automaticamente quando ricevete una chiamata.

*Potete anche scegliere il blocco immediato o differito selezionando **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco tastiera**, poi uno dei valori premendo **▲** o **▼**. La tastiera sarà quindi sempre bloccata. Se la sbloccate premendo il tasto **[CB]**, sarà brevemente sbloccata mentre usate il telefono, e poi verrà bloccata di nuovo dopo il periodo di tempo che avete selezionato.*

Tenete presente che anche quando la tastiera è bloccata

ta, le chiamate di emergenza sono comunque possibili (si veda pagina 30).

Nomi pubblici



Nomi pubblici

Vi permette di gestire una speciale lista di nomi, chiamata lista dei **Nomi pubblici** e di limitare le chiamate a questa lista tramite l'opzione **Filtro chiamate**.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede il codice PIN2 (vedi pagina 40).

Filtro chiamate



Filtro chiamate

Vi permette di limitare le chiamate alla lista dei **Nomi pubblici**. In questo caso potete accedere solamente ai nomi della lista dei **Nomi pubblici**, contrariamente alla **Rubrica** del menu principale.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede il codice PIN2 (vedi pagina 40). Tenete presente che attivando questa opzione, potrebbe anche valere per le connessioni WAP e E-mail tramite GPRS.

Nomi pubblici



Nomi pubblici

Vi permette di consultare e modificare la lista dei **Nomi pubblici**. Tramite il codice PIN2 potete inserire un nuovo nome e modificare o cancellare un nome già presente nella li-

sta. Usate l'opzione **<Nuovo>** per inserire il nome ed il numero di telefono, poi selezionate il tipo di numero: **Telefono**, **Fax** o **Dati**. I nomi in questa lista possono essere modificati o cancellati.

Blocco chiamate



Blocco chiamate

Questo menu vi permette di limitare l'uso del telefono a chiamate specifiche, bloccando sia quelle in arrivo che in uscita. Questa funzione dipende dalla rete e richiede una password specifica per bloccare le chiamate fornita dal vostro operatore.

Chiamate in uscita



Chiamate uscita

Il menu **Chiamate uscita** vi permette di scegliere fra **Tutte le chiamate**, **Chiamate internazionali** e le chiamate **Internazionali no Italia** (l'ultima opzione vi permette di chiamare il vostro paese di provenienza quando siete all'estero). Potete anche **Disattivare** il blocco delle chiamate in uscita. Questi menu vi permettono quindi di bloccare, nell'ambito di ciascuna opzione disponibile, **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate dati** o **Chiamate fax**.

Chiamate in arrivo



Chiamate in arrivo

Il menu **Chiamate in arrivo** vi permette di selezionare **Tutte le chiamate** o **Roaming**. Vi consente inoltre di accedere al menu

Cancellare per eliminare il blocco sulle chiamate in arrivo.

Questi menu vi permettono quindi di bloccare, nell'ambito di ciascuna opzione disponibile, **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate dati** o **Chiamate fax**.

Vedi stato



Vedi stato

In ciascun sottomenu (Tutte le chiamate, Roaming ecc.), l'opzione **Vedi stato** vi permette di vedere se un tipo di chiamata sia bloccato o meno.

Cambia codici



Cambia codici

Vi permette di modificare il codice **PIN** e **PIN 2** come anche il **Codice blocco** chiamate.

A seconda della carta SIM che avete, alcune funzioni o opzioni possono richiedere un codice segreto PIN2. Si tratta di un altro codice segreto da 4 a 8 cifre che vi viene dato dall'operatore.

Se inserite per 3 volte un codice PIN2 errato, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla dovete richiedere il codice PUK2 al vostro operatore o rivenditore.

Se inserite per 10 volte di seguito un codice PUK errato, la carta SIM verrà bloccata e sarà inutilizzabile. Se ciò avviene, mettetevi in contatto con il vostro gestore o rivenditore.

Protezione PIN



Protezione PIN

Vi permette di impostare la protezione PIN su **Attivato** o **Disattivato**. Quando è su **Attivato** vi verrà chiesto di inserire il vostro codice PIN quando accendete il cellulare.

Non potete modificare il codice PIN se questa opzione è su Disattivato.

Rete

Questo menu vi permette di gestire la connessione tra il telefono e la rete, di registrare manualmente le reti disponibili e di gestire le vostre reti preferite.

Collega GPRS



Collega GPRS

Il vostro cellulare presenta le funzioni che supportano il GPRS (Global Packet Radio Service), un servizio che vi permette di scambiare dati ad alte velocità e di rimanere sempre on-line (cioè di avere una connessione permanente con Internet e WAP).

Mettevi in contatto con il vostro gestore per un'informazione completa sulla disponibilità GPRS tramite la sua rete e per il relativo abbonamento. Può anche essere necessario configurare il telefono con le impostazioni

GPRS fornite dal vostro gestore, usando i menu descritti in questo capitolo.

Questo menu vi permette di definire il modo di collegare il vostro cellulare al servizio GPRS.

Sempre attivo

Il telefono si collegherà sempre al servizio GPRS. Questa opzione permette una connessione GPRS più rapida. Tuttavia aumenterà il consumo di energia.

Chiamate dati

Il telefono si collegherà automaticamente al servizio GPRS solo quando sia necessario. Questa opzione riduce il consumo di energia, ma aumenta il tempo necessario per la connessione.

Nonostante queste impostazioni dovete comunque selezionare la rete (GSM o GPRS) nei menu di ciascuna applicazione da usare (per es. WAP, MMS, E-mail, ecc.).

Ricollegare



Ricollegare

Vi offre una lista delle reti disponibili nella zona quando è selezionato il modo **Manuale**. Selezionate la rete nella quale desiderate inserirvi e premete  per confermare.

Reti preferite



Reti preferite

Vi permette di creare una lista delle reti in ordine di preferenza. Una volta creata la lista, il telefono cercherà di inserirsi in una rete in base alle vostre preferenze.

Parametri accesso



Parametri di accesso

Questo menu vi permette di creare diversi profili per dati: quando usate WAP o quando usate un messaggio multimediale (MMS), il profilo selezionato viene usato per il collegamento alla rete GSM o GPRS.

Tutte le opzioni descritte nel capitolo dipendono dal gestore e/o dall'abbonamento. Con alcuni gestori c'è la possibilità che riceviate un SMS con i nuovi parametri che vengono memorizzati automaticamente. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate al riguardo.

Cambia nome



Cambia nome

Vi permette di accedere o di cambiare il nome del profilo selezionato. Premete , inserite il nome di vostra scelta e premete  per confermare.

Alcuni profili preconfigurati possono essere bloccati e quindi non possono venire riprogrammati e rinominati.

Visualizzare



Visualizzare

Vi permette di visualizzare tutti i parametri del profilo selezionato (numero ISP, APN, ecc.), o **GSM** o **GPRS**.

Impostazioni GSM



Impostazioni GSM

Vi permette di accedere o di cambiare le impostazioni GSM e di accedere alle seguenti voci:

Login e **Password** vi permettono di inserire il login e la password necessari. In tutti e due i casi inserite le informazioni e premete **OK** per confermare.

Numero di telefono vi permette di inserire il numero di telefono necessario per creare una comunicazione telefonica. Selezionate **Numero di telefono** e premete **OK**, poi premete **▲** o **▼** per selezionare:

- **Numero ISDN** per inserire un numero ISP ISDN, **Q**
 - **Numero analogico** per inserire un numero analogico.
- In tutti e due i casi inserite il carattere «+» seguito dal numero fornito dal vostro gestore e premete **OK**.

Mettetevi in contatto con il vostro gestore per sapere che tipo di numero dovete selezionare.

Tempo inattività vi permette di inserire un intervallo di inattività al termine del quale il telefono si scollega automaticamente (se era in corso un collegamento) e ritorna al display di stand-by. Selezionate **Tempo inattività** e premete **OK**, poi inserite un valore (in secondi) di oltre 30 secondi e premete **OK**.

Impostazioni GPRS



Impostazioni GPRS

Vi permette di modificare le impostazioni GPRS, **Login**, **Password** e **Tempo inattività** (le stesse caselle e le stesse istruzioni che per le impostazioni GSM, si veda il paragrafo precedente).

APN vi permette di inserire l'indirizzo della rete dati esterna alla quale desiderate collegarvi, cioè un comando di testo (o un indirizzo IP, per es. wap.operatormame.fr) usato per creare la connessione. Selezionate **APN** e premete **OK**, poi inserite l'indirizzo appropriato e premete **OK**.

I messaggi di errore durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri inesatti: mettetevi in contatto con il vostro gestore prima di usare la funzione per la prima volta per assicurarvi di avere le impostazioni appropriate. In alcuni casi i parametri di accesso possono essere remotati ed impostati direttamente dal gestore a cui vanno chieste informazioni.

Ora e data

Questo menu vi permette di impostare l'ora e la data, il fuso orario, l'ora legale e di modificare il modo di visualizzazione dell'ora.

Tipo orologio



Tipo orologio

Vi permette di selezionare il formato di visualizzazione **Analogico**, **Digitale** o **Ridotto** dell'ora che appare in stand-by, premendo ▲ o ▼. In tutti i casi premete **OK** per confermare.

Imposta data



Imposta data

Vi permette di impostare la data premendo i tasti numerici appropriati (potete anche impostare la data azionando ▲ o ▼). Premete **OK** per confermare.

Formato data



Formato data

Vi permette di selezionare uno dei due formati disponibili per la data: **Occidentale** o **Thai**. Premete **OK** per confermare.

Fuso orario

Per prima cosa si devono regolare il fuso orario e le impostazioni giorno. Poi dovete verificare la data e l'ora

se impostati in precedenza. Si consiglia di controllare in un atlante o in un'enciclopedia per vedere in quale fuso orario vi trovate.



Fuso orario

L'opzione **Fuso orario** vi permette di impostare il fuso orario di appartenenza in base al GMT, cioè l'orario del meridiano zero (Greenwich Mean Time). Azionate ▲ o ▼ per selezionare l'impostazione che corrisponde alla vostra zona.

Ora legale

Questa impostazione riguarda solamente quei paesi nei quali l'ora dipende dalla stagione (per es. ora solare e ora legale).



Ora legale

Questa opzione vi permette di impostare l'ora legale su **Attivato** (durante l'estate) o **Disattivato** (durante l'inverno) azionando ▲ o ▼. Visto che questa impostazione influisce sull'opzione della data e dell'ora, dovrebbe venire eseguita per prima. Se l'ora legale è su **Attivato** e impostate l'ora sulle 12:00, appariranno automaticamente le 13:00 portando l'opzione su **Disattivato**.

Imposta ora



Vi permette di impostare l'ora premendo i tasti appropriati o azionando ▲ o ▼ per aumentare o diminuire l'ora minuto per minuto.

Lingua

Questo menu vi permette di selezionare la lingua per tutti i testi dei menu. Per accedervi basta premere a lungo su  in modalità stand-by.

Profili

Questo menu vi permette di accedere ad un gruppo di impostazioni predefinite che vi consente di adattare velocemente il telefono all'ambiente, cambiando diverse impostazioni in una volta. La selezione di **Riunione** per esempio disattiverà il volume della suoneria, attiverà la funzione di vibra e disattiverà i suoni tasti (le altre voci si possono impostare a seconda delle impostazioni configurate). La selezione di **Personale** al termine della riunione riattiverà tutte le vostre impostazioni abituali.

Quando associate un tasto funzione ad un profilo (per es. premendo a lungo il tasto  si attiva Riunione, si veda "Tasti funzione" pagina 35), per disattivarlo ba-

sta premere a lungo questo tasto e ritornare alle impostazioni Personale.

Le impostazioni elencate nella colonna **Personale**, nella tabella successiva, sono le impostazioni di default preimpostate durante la produzione. Dato che potete modificarle può darsi che le impostazioni personali del vostro telefono siano diverse da quelle della tabella. Ciascuna  casella della tabella si riferisce alle impostazioni memorizzate nel menu **Personale** (sia che abbiate modificato le impostazioni o meno).

Profili	 * Personale	 Autonomia	 Esterno	 Riunione
Vibra	Attivato*	Disattivato		Attivato
Volume suoneria	Medio*	Medio	Alto	Silenzio
Suoni tasti	Attivato*			Disattivato
Allarmi agenda	Attivato*			
Allarme batteria scarica	Attivato*			
Avviso SMS	Attivato*			

Profili	 * Personale	 Autonomia	 Esterno	 Riunione
Retroilluminazione	10 secondi*	Disattivato		
Risposta ogni tasto	Disattivato*			
Animazione	Attivato*	Disattivato		

* impostazione personale

Quando collegate un apparecchio complementare, diventano disponibili anche le impostazioni descritte nella tabella seguente. Quando scollegate l'apparecchio complementare il telefono ritorna al profilo [Personale](#).

Accessori Profili	 Auricolare	 Presa accendisigari o carica batteria	 Attiva kit auto
Vibra		Disattivato	Disattivato
Volume suoneria	Medio		Alto
Suoni tasti			
Allarmi agenda			
Allarme batteria scarica			
Avviso SMS			
Retroilluminazione			Attivato
Risposta ogni tasto	Attivato		Attivato
Animazione			

8 • Messaggi

SMS



Inviare SMS

La voce **Inviare SMS** del menu **Messaggi** vi permette di:

- inviare a qualcuno un breve messaggio di testo standard o personalizzato,
- modificare l'ultimo messaggio inviato ed inviarlo di nuovo,
- aggiungere una melodia, dei suoni predefiniti, un'animazione o un'immagine al vostro messaggio.

Le funzioni di cui sopra non sono disponibili in standby quando la funzione Chat è Attivata (si veda pagina 58). In questo caso potete accedere solo all'opzione Rispondi.

I messaggi SMS standard sono riportati in una lista. Premete ▲ o ▼ per far scorrere la lista: per esempio **Richiamami al numero ...** vi permette di selezionare un messaggio preconfigurato che comprende il vostro numero, se questo numero è il primo dell'opzione **Propri numeri** (si veda pagina 27).

Inviare un SMS

Ad un nome della lista

Al numero preferito in caso di molti (rubrica nel telefono) oppure all'unico numero di telefono (rubrica in SIM)

1. Premete ▼, selezionate il nome di vostra scelta e premete .
2. Selezionate **Inviare SMS** e premete , poi selezionate il tipo di messaggio da inviare e premete . Inserite il messaggio, allegate un'immagine grafica o un suono se volete, poi selezionate **Inviare ora** o **Memorizzare** (vedi più avanti).

Al numero di vostra scelta (solamente lista dei nomi del telefono)

1. Premete ▼ e selezionate la registrazione di vostra scelta, poi premete , selezionate **Visualizzare** e premete .
2. Selezionate il numero di vostra scelta e premete .
3. Continuate come descritto al punto 2 del paragrafo precedente.

Ad ogni altro nome

Per inviare un breve messaggio ad una persona il cui numero non è memorizzato nella rubrica premete  e selezionate **Messaggi, SMS** poi **Inviare SMS** e **Nuovo**. In-

scrive il numero di telefono al quale deve venire inviato il messaggio e premete . Poi seguite le istruzioni descritte in precedenza per inviare un messaggio.

Insieme ad un allegato

Questa opzione vi permette di allegare al messaggio un suono, un'icona o un'animazione e di premere  per confermare ed allegarlo al messaggio. A seconda del tipo di file che volete allegare, selezionate **Aggiungi grafica** per allegare un'immagine bitmap o un'animazione e/o **Aggiungi suono** per allegare una melodia. Selezionate il sottomenu di vostra scelta, poi una delle voci disponibili nella lista che appare e premete  per confermare e allegarla al vostro messaggio.

Insieme al vostro messaggio potete inviare fino a 2 allegati di 2 tipi diversi. Le animazioni e le immagini si escludono le une con le altre: se prima selezionate un'animazione e poi un'immagine, solo quest'ultima verrà presa in considerazione e viceversa.

Alcune icone, animazioni e suonerie sono predefinite e fornite come standard insieme al cellulare. Le immagini e le suonerie personali, cioè quelli che avete ricevuto tramite SMS o E-mail e poi salvato nei relativi menu, appariranno automaticamente nei sottomenu "personali" (Melodie personali, Animazioni personali ecc.).

Non è permesso inviare voci "Personalì" tramite SMS se sono protette da copyright.

Inviare ora



Vi permette di inviare il messaggio attuale che avete inserito (per imparare ad inserire testi e numeri si veda "Inserimento testo o numero" pagina 23). Premete  per confermare.

Memorizzare



Vi permette di memorizzare il messaggio attuale e l'eventuale icona e melodia associate. Premete  per confermare.

Leggere SMS



L'opzione **Leggere SMS** nel menu **Messaggi** vi permette di consultare la lista degli SMS che avete ricevuto e memorizzato, dapprima sulla carta SIM. Diverse opzioni vi permettono poi di gestirli direttamente sul cellulare.

Messaggi ricevuti

- I messaggi che avete ricevuto e letto sono contrassegnati da . I messaggi che avete ricevuto ma non ancora letto sono contrassegnati dall'icona di una busta. Selezionate un messaggio e premete  per leggerlo. Quando viene visualizzato, premete  per richiamare le seguenti opzioni:
- **Rispondere** al mittente,

- **Inviare a** il messaggio selezionato (scegliete il destinatario nella rubrica o inserite manualmente un numero di telefono),
- **Eliminare** il messaggio selezionato,
- **Salva numero** del mittente se è allegato al messaggio,
- **Salva melodia** se insieme al messaggio è stata inviata una melodia,
- **Salva grafica** se insieme al messaggio sono state inviate una o più immagini grafiche e/o animazioni,
- **Estrai** un numero incluso nel messaggio se questo numero è incluso fra virgolette (si possono includere ed estrarre diversi numeri),
- **Chiama** il mittente del messaggio (dipende dal gestore della rete),
- **Archiviare** vi permette di memorizzare messaggi letti nella memoria del telefono. I messaggi memorizzati possono essere consultati premendo  e selezionando **Messaggi**, **Archivio SMS**.

Spostando un messaggio alla lista archivio lo si elimina dalla lista dei messaggi SMS letti.

- **Modificare** un messaggio nella cartella **Leggere SMS** sia dall'**Archivio** lo modifica e lo rispedisce a qualcuno (voi potete aggiungere un'immagine o un suono).

Se un'immagine o un suono erano allegati al messaggio che editate, dovete prima staccarlo e memorizzarlo nell'Album immagini o nel menu Melodie personali della

lista suonerie. Poi allegatelo di nuovo al messaggio (si veda pagina 47).

Messaggi memorizzati

I messaggi inviati sono contrassegnati da  se memorizzati nel modo normale o con l'icona di una casella vocale se memorizzati in modo automatico degli SMS (si veda pagina 49). Selezionate il messaggio e premete  per leggerlo. Quando appare premete  per andare alle stesse opzioni, compresa la memorizzazione del numero del chiamante.

Eliminare tutti

Vi permette di cancellare tutti i messaggi sia dalla lista **Leggere SMS** (messaggi sulla carta SIM) sia dall'**Archivio SMS** (messaggi nelle liste del telefono) del menu **Messaggi**.

Impostazioni messaggi



Impostazioni messaggi

Questo menu vi permette di personalizzare il vostro SMS tramite le opzioni descritte qui di seguito.

Centro messaggi



Centro messaggi

Vi permette di selezionare il vostro centro messaggi preferito. Se non è disponibile sulla carta SIM, dovete inserire il vostro numero del centro SMS.

Firma



Firma

Vi permette di firmare i vostri SMS. La firma è per default il vostro numero di telefono, aggiunto alla fine del messaggio (la cui lunghezza viene ridotta di conseguenza). Potete [Disattivare](#), [Modificare](#) e [Memorizzare](#) la firma.

Periodo validità

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Periodo validità

Vi permette di selezionare il periodo di tempo per il quale il messaggio deve essere memorizzato nel centro SMS. Questa funzione è utile quando il destinatario non è collegato alla rete (e perciò non può ricevere immediatamente il vostro messaggio).

Percorso risposta

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Percorso risposta

Vi permette di impostare l'opzione del percorso risposta su [Attivato](#) o [Disattivato](#). Se [Attivato](#) vi permette di trasmettere il numero del vostro centro messaggi SMS insieme al messaggio. L'interlocutore può rispondere usando il vostro centro messaggi e non il suo, aumentando così la velocità di trasmissione.

Conferma ricezione

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Conferma ricezione

Vi informa tramite SMS se il vostro SMS è stato ricevuto o meno. Questa opzione può essere impostata su [Attivato](#) o [Disattivato](#).

Salva SMS automat.



Salva SMS automat.

Vi permette di impostare su [Attivato](#) o [Disattivato](#) l'opzione di salvare automaticamente i messaggi inviati nel menu [Archivio](#).

Archivio SMS



Archivio SMS

Vi permette di consultare tutti i messaggi letti e salvati e di [Azzerare](#) tutti i messaggi archiviati in una volta. I messaggi vengono memorizzati attivando l'opzione [Salva SMS automat.](#) (si veda sopra) o selezionando un messaggio ricevuto, premendo **OK** due volte e selezionando [Archiviare](#).

E-mail

Se non è incluso nel vostro abbonamento del cellulare, dovete aprire un conto E-mail (tramite il telefono o tramite Internet da un computer) e avere ricevuto le informazioni per le impostazioni dal vostro provider. In tal

caso tutti i parametri vi vengono comunicati dal vostro provider e/o gestore come descritto qui di seguito e devono venire inseriti come tali.

Se sono compresi nel vostro abbonamento, dovete semplicemente inserire il login, la password e l'indirizzo E-mail del vostro conto E-mail. In alcuni casi il vostro gestore potrebbe anche essere il vostro fornitore di servizio E-mail.

Il vostro telefono potrebbe essere stato preconfigurato. In questo caso la maggior parte dei parametri è già impostata e non è necessario modificarli (ad eccezione di **Login**, **Password** e **Indirizzo E-mail** che dipendono da voi quando create un conto E-mail).

Per inserire testo e numeri, compresi caratteri particolari quali @ o %, si veda la tabella dei caratteri descritta a pagina 24.

Impostazioni

Accesso rete

Questo menu vi permette di configurare il telefono e di gestire il collegamento alla rete, sia GSM che GPRS, per poi effettuare il collegamento al server che vi consentirà di inviare e ricevere E-mail.

Tutte le opzioni descritte nel capitolo dipendono dal gestore e/o dall'abbonamento.

1. Premete , selezionate **Messaggi > E-mail > E-mail 1 > Impostazioni** e premete .
2. Selezionate **Accesso rete** e premete .

Rete



Rete

Questo menu vi permette di selezionare il tipo di rete da usare avviando una connessione.

GSM o **GPRS**: il vostro cellulare userà la rete GSM o quella GPRS per i collegamenti E-mail.

Prima GPRS: il vostro cellulare cercherà prima di collegarsi alla rete GPRS, poi alla rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene iniziata la connessione.

Per selezionare questa opzione dovete avere già configurato le impostazioni GSM e GPRS.

Impostazioni GPRS



Questo menu vi permette di inserire o modificare le impostazioni GPRS che vi sono state comunicate dal vostro operatore, e cioè: **APN**, **Login** e **Password**. Tutte le impostazioni devono essere inserite come vi sono state comunicate dall'operatore.

I messaggi di errore durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri inesatti: mettetevi in contatto con il vostro gestore prima di usare la funzione

per la prima volta per assicurarvi di avere i parametri GPRS corretti.

Impostazioni GSM



Impostazioni GSM

Questo menu vi permette di inserire o modificare le impostazioni GSM che vi sono state comunicate dal vostro operatore, e cioè: **Numero di telefono**, **Fine automatica**, **Login** e **Password**. Inserirli come sono stati definiti.

Numero di telefono: vi permette di inserire il numero di telefono fornitovi dal vostro ISP e necessario per stabilire un collegamento. Premete ▲ o ▼ per selezionare:

- **Numero ISDN** per inserire un numero ISP ISDN, **Q**
- **Numero Analogico** per inserire un numero analogico e poi premete **OK**.

Mettetevi in contatto con il vostro fornitore dei servizi per sapere che tipo di numero dovete selezionare.

Fine automatica: vi permette di selezionare un intervallo di inattività al termine del quale il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione) dalla rete. Premete ▲ o ▼ per selezionare un valore da 3 a 10 min. e premete **OK** per confermarlo.

La mancanza di scambi con la rete (connessione, invio di una E-mail, fine) definisce l'intervallo di inattività che comporta la fine automatica.

Login e **Password** sono stati scelti da voi quando avete aperto il conto. Inserirli quindi come li avete definiti.

Accesso a server E-mail

Il menu descritto in questo capitolo presenta le impostazioni necessarie per il collegamento al server E-mail del vostro provider ISP tramite il cellulare. La maggior parte dei parametri vi vengono comunicati dal vostro fornitore di servizio e devono venire inseriti come tali.

1. Premete **OK**, selezionate **Messaggi > E-mail > E-mail I > Impostazioni** e premete **OK**.
2. Selezionate **E-Mail server** e premete **OK**. Le seguenti caselle devono venire completate: **Indirizzo POP3**, **Indirizzo SMTP**, **Login**, **Password** e **Indirizzo E-mail**.
 - **Indirizzo POP3**: vi permette di inserire l'indirizzo IP o DNS del server POP3 usato per **ricevere** le E-mail.
 - **Indirizzo SMTP**: vi permette di inserire l'indirizzo IP o DNS del server SMTP usato per **inviare** le E-mail.

***ATTENZIONE!** Dipende dalla rete! Per una connessione E-mail tramite GPRS, se il vostro operatore di telefono non è il vostro fornitore E-mail, mettetevi in contatto con il vostro operatore per ricevere l'indirizzo corretto del suo server SMTP e inseritelo in questa casella.*

In alcuni casi, [Login](#), [Password](#) ed [Indirizzo E-mail](#) vengono scelti da voi quando aprite il conto. Inserirli come sono stati definiti.

Nome Account

Questo menu permette di rinominare gli account e-mail disponibili.

Un account e-mail potrebbe essere già preconfigurato con il nome del vostro operatore. In questo caso il nome non può essere modificato.

1. Premete , selezionate [Messaggi](#) > [E-mail](#) > [E-mail 1](#) > [Impostazioni](#) > [Nome Account](#) e premete .
2. Inserite il nuovo nome nella finestra di editazione che si apre e premete .

Avanzate

I menu descritti in questa sezione presentano delle impostazioni avanzate che possono essere state preconfigurate in modo tale che non debba essere necessario cambiarle.

Se le caselle di questo menu sono vuote, oppure se avete problemi di collegamento, mettetevi in contatto con il vostro ISP.

Porta POP3: vi permette di inserire il numero della porta POP3 usata per ricevere le E-mail.

Porta SMTP: vi permette di inserire il numero della porta POP3 usata per inviare le E-mail.

Indirizzo DNS: vi permette di inserire l'indirizzo DNS della rete dati esterna alla quale volete collegarvi.

Autentic. SMPT: vi permette di attivare/disattivare il processo di autenticazione con il server SMTP.

*Nella maggior parte dei paesi europei questo menu dovrebbe essere impostato su **Disattivato**: le vostre E-mail NON saranno inviate se è impostato su **Attivato**. Mettetevi in contatto con il vostro operatore per informazioni complete.*

Scrivere ed inviare un'E-mail



Invia E-mail

Il menu [Invia E-mail](#) vi permette di inviare E-mail ad uno più destinatari alla volta, anche con un allegato come per es. un'immagine jpeg. I messaggi, una volta ricevuti, possono venire inoltrati e gli allegati visualizzati con il software adeguato.

Ad uno o più destinatari

1. Premete , selezionate [Messaggi](#) > [E-mail](#), poi [E-mail 1](#) o [E-mail 2](#) a seconda di quella che desiderate usare. Selezionate [Invia E-mail](#) e premete .
2. Azionate  per selezionare [Aggiungi destinatario](#) e premete  per andare alla lista.

Se selezionate la rubrica "In carta SIM", non potete accedere a nessun indirizzo E-mail, ma una finestra di editazione vi permetterà di inserirne uno. Vedi "Rubrica" pagina 25 per informazioni sulla selezione della rubrica.

3. Selezionate un nome della lista e premete  per aggiungerlo alla vostra lista o premete  per cancellarlo e ritornare al sottomenu precedente.
4. Di ritorno alla lista degli [Indirizzi](#), premete  per [Modificare](#) l'indirizzo E-mail o per [Eliminare](#) l'indirizzo dalla lista, oppure selezionate [Aggiungi indirizzo](#), premete  per accedere di nuovo alla rubrica ed aggiungere nuovi nomi alla lista.
5. Ripetete le azioni dalla 2 alla 4 per aggiungere i destinatari desiderati.
6. Selezionate [Valida lista](#) e premete . Poi inserite l'oggetto della vostra E-mail (potete lasciare vuota questa casella) e premete .
7. Nella finestra successiva inserite il testo della vostra E-mail (potete lasciare vuota anche questa casella). Premete  quando siete pronti per inviare la vostra E-mail.

Per imparare a inserire i testi si veda "Inserimento testo o numero" pagina 23. Se uscite dal menu Invia E-mail

prima di inviare l'E-mail, il contenuto viene cancellato senza essere memorizzato.

8. Selezionate [Cambia E-mail](#) e premete  se volete modificare il contenuto della vostra E-mail. Questo vi riporta all'operazione 2: seguite le istruzioni a partire da qui per completare la lista dei destinatari ed inviare la vostra E-mail.
9. Selezionate [Inviare ora](#) e premete  per inviare la vostra E-mail. Il cellulare si collega al server Internet, invia la vostra E-mail ai nomi presenti nella vostra lista e poi si disconnette.

Per cancellare questa operazione si deve tenere premuto il tasto . Il cellulare si disconetterà dal server, uscirà dal menu di E-mail ritornando in modalità stand-by. La disconnessione avrà luogo anche ogni volta che andate al menu Impostazioni mentre è in corso un collegamento. In questo caso l'E-mail è perduta.

A seconda delle impostazioni di chiamata che avete configurato (vedi "Avviso chiamata" pagina 67), potete ricevere chiamate durante un collegamento E-mail. In questo caso, e se accettate la chiamata in arrivo, il telefono passerà al contesto di display di chiamata ed il menu di E-mail viene chiuso; il telefono ritorna in modalità stand-by quando riagganciate.

Con un suono o un'immagine

1. Ripetete le operazioni dalla 1 alla 7 descritte in precedenza. Selezionate **Aggiungi suono** o **Aggiungi grafica** e premete **OK**.
2. In tutti e due i casi appare una lista che presenta i file JPEG, BMP, GIF o Midi disponibili. Selezionate l'immagine e/o il suono di vostra scelta e premete **OK**.

Potete allegare solo un file JPEG alla volta. Se uscite dal menu Invia E-mail prima di inviare l'E-mail, il contenuto (compreso l'allegato) viene cancellato senza essere memorizzato.

3. Selezionate **Cambia E-mail** o **Inviare ora** e premete **OK** per confermare.

Ricevere e leggere E-mail



Le E-mail vengono ricevute su un server al quale dovete collegarvi per richiamare le vostre E-mail sul cellulare (alcuni gestori inviano un SMS quando ricevete una nuova E-mail). Dovete prima scaricare le intestazioni dal server per accedere alle rispettive E-mail.

Collegare al server

Processo di collegamento

1. Premete **OK** e selezionate **Messaggi > E-mail**, poi **E-mail 1** o **E-mail 2** a seconda di quella che desiderate usare. Selezionate **Apri mailbox** e premete **OK**.

Le caselle vocali 1 e 2 presentano le stesse impostazioni ed opzioni. Configurandole in modo diverso potete disporre di due diversi indirizzi E-mail dal vostro cellulare.

2. Il cellulare si collega automaticamente al server E-mail e scarica le intestazioni delle E-mail. Se non avete ricevuto alcuna E-mail, sul display appare **Elenco vuoto**. Altrimenti appaiono le intestazioni delle E-mail sotto forma di lista.
3. Il numero totale di E-mail ricevute ed in attesa sul server viene visualizzato nella parte superiore del display come anche il numero di pagine necessarie per visualizzare tutte le intestazioni.
4. Il cellulare richiama cinque intestazioni di E-mail alla volta. Se appare **Prossimo** (o **Precedente**) alla fine (o all'inizio) della lista, ci sono altre intestazioni di E-mail in attesa: selezionate una delle opzioni disponibili e premete **OK** per richiamarle.

Una E-mail senza allegato può essere visualizzata immediatamente sul display dei dettagli dei messaggi.

Informazioni delle intestazioni

Selezionate un'intestazione, premete **OK**, selezionate **Dettagli** e premete **OK** di nuovo per vedere l'indirizzo dal quale è stato inviata, la data e l'ora quando è stato

inviata, il suo oggetto e le dimensioni dell'eventuale allegato. Può darsi che appaia la seguente icona di stato relativamente a ciascuna intestazione:

[No icona] L'E-mail può venire scaricata.



Le dimensioni dell'E-mail sono eccessive e non può venire scaricata.



L'E-mail è evidenziata per venire eliminata (si veda pagina 57).

Scaricare E-mails



Scarica mail

Selezionate semplicemente una delle intestazioni delle E-mail richiamate e premete . Poi selezionate **Scarica mail** e premete  per scaricare l'E-mail. Ripetete quest'operazione per scaricare ogni E-mail corrispondente all'intestazione selezionata.

Potete anche premere  per accedere al carosello delle righe di intestazione delle E-mail e selezionare Scarica mail tra le opzioni disponibili. Se l'E-mail è troppo grande (oltre 50 KB), viene rifiutata ed il download è cancellato.

Scaricare e salvare allegati

Se l'E-mail che avete ricevuto contiene degli allegati (immagine JPEG, un file di testo o un'altra E-mail), essi sono contrassegnati da un'icona specifica:



Contiene i dettagli dell'intestazione dell'E-mail (data e ora, indirizzo del mittente dell'E-mail, ecc.), premete  per visualizzare questi dettagli.



Il testo dell'E-mail stessa può essere visualizzato come un allegato, premete  per leggerlo. In questa situazione non ci sono opzioni avanzate: può essere letto, ma non può essere memorizzata o inoltrata.



Un file di testo (solo testo, formato ".txt") è allegato all'E-mail, premete  per leggerlo. Anche in questa situazione non ci sono opzioni avanzate.



L'applicazione necessaria per gestire questo allegato non è disponibile sul vostro telefono oppure l'E-mail è troppo grande per essere scaricata.



Un'altra E-mail è allegata a quella che avete ricevuto (fino a cinque E-mail possono essere allegate una dopo l'altra). Non ci sono opzioni avanzate per un E-mail allegata: può essere letta, ma non può essere memorizzata o inoltrata.



A questa E-mail è acclusa un'immagine in formato JPEG, BMP o GIF. Selezionate l'immagine allegata nella lista e premete **OK** due volte per salvarla nel vostro cellulare (se volete poterla rinominarla).

Dovete prima avere memorizzato un'immagine prima di poterla visualizzare tramite il menu Album immagini. Si veda "Album immagini" pagina 59 per maggiori dettagli. Se non c'è spazio sufficiente nella memoria per memorizzare la nuova immagine dovete eliminare delle altre voci (nome, evento o immagine) per liberare dello spazio e memorizzarla.

Un'immagine può venire rifiutata dal vostro cellulare se è troppo grande o se il suo formato non è quello giusto. Quando ricevete un'immagine tramite E-mail, procedete come segue per ottenere un risultato ottimale:

- L'immagine ricevuta deve essere stata salvata in formato JPEG, BMP o GIF.
- L'immagine non deve avere più di 50 KB.

- Le dimensioni ottimali per essere visualizzata correttamente sono di 128 x 128 pixel. Consigliamo di usare un software standard di editazione immagini per creare le dimensioni dell'immagine che desiderate.
- Per il file usate un nome con un massimo di 10 caratteri. Potete quindi aggiungere un'estensione come «.jpg».

Aggiungere un indirizzo E-mail alla rubrica.

Dovete avere selezionato la rubrica del vostro telefono per aggiungere un nuovo indirizzo E-mail, questa funzione del menu NON apparirà se avete selezionato la rubrica SIM.



Aggiungi a nomi

Potete aggiungere l'indirizzo E-mail del mittente alla vostra rubrica, anche se non avete ancora scaricato la sua E-mail (per accedere all'indirizzo E-mail è sufficiente richiamare l'intestazione).

1. Selezionate l'intestazione di una E-mail, poi premete **OK** per accedere alle opzioni del carosello.
2. Selezionate **Aggiungi a nomi** e premete **OK**. Poi selezionate:
 - <Nuovo> per creare un nuovo nome, inserire il nome ed il cognome e poi aggiungete l'indirizzo E-mail associato o

- un nome della lista e premete  per aggiungere l'indirizzo E-mail alla scheda di questo nome. Se contiene già un indirizzo E-mail, vi verrà richiesto di premere  per sostituirlo.

Eliminare E-mail

1. Selezionate l'E-mail da eliminare e premete  per accedere alle opzioni.
2. Selezionate **Eliminare**, e premete  per confermare e per evidenziare l'E-mail da eliminare. Una piccola icona vi permette di trovare l'intestazione della lista corrispondente all'E-mail da eliminare.

Selezionate di nuovo questa opzione per deselezionare l'E-mail da eliminare.

3. Quando uscite dal menu di **E-mail**, vi verrà chiesto di confermare l'eliminazione della voce o delle voci selezionate dal server E-mail. Premete  per confermare o  per cancellare (in questo caso le E-mail evidenziate rimangono nella lista e non vengono più evidenziate per essere eliminate).

Rispondere a un'E-mail

1. Selezionate l'intestazione dell'E-mail alla quale volete rispondere, premete  per accedere al menu opzioni, poi selezionate **Rispondere** e premete .

2. L'indirizzo del mittente, che potete modificare (si veda "Ad uno o più destinatari" pagina 52), viene aggiunto automaticamente alla lista **Destinatari**. Selezionate **Valida lista** e premete .
3. Appare quindi una nuova videata che contiene l'oggetto dell'E-mail ricevuta preceduto da **Re:** che significa "Reply", cioè risposta. Premete .
4. Inserite il testo del vostro messaggio, poi premete  per inviarlo: selezionate **Invia ora** e premete  per inviare la vostra risposta.

Inoltare una E-mail

Per inoltrare una E-mail ad un altro destinatario, dovette prima averla scaricata (vedi "Scaricare E-mails" pagina 55). Dall'opzione **Inviare a** continuate come descritto in precedenza in "Rispondere a un'E-mail".

*In tutti e due i casi (risposta ad un E-mail o inoltrare), il telefono interromperà il collegamento alla rete una volta trascorso il tempo di inattività impostato nel menu **Fine automatica** (vedi "Rete" pagina 50). Si ricollegherà a questo server nell'inviare l'E-mail.*

Messaggi rete

La funzione di Messaggi rete dipende dalla rete.



Messaggi rete

Ricezione



Ricezione

Potete **Attivare** o **Disattivare** la ricezione di messaggi broadcast trasmessi regolarmente a tutti gli abbonati della rete.

Vi permette di impostare la ricezione di messaggi dalla rete su **Attivato** o **Disattivato**. Se **Attivato**, dovete anche definire uno o più temi come descritto qui di seguito.

Tipo messaggi



Tipo messaggi

Vi permette di definire il tipo di messaggi che desiderate ricevere. Per definire un nuovo tipo selezionate **<Nuovo>**, inserite il codice fornito dall'operatore e, se lo desiderate, associatevi un nome. Se selezionate un tipo già presente nella lista, potete modificarlo o eliminarlo. Nella lista potete inserire fino a 15 tipi diversi. Mettetevi in contatto con il vostro gestore di rete per ottenere i codici corrispondenti ai diversi tipi.

Codici locali



Codice locale

Vi permette di selezionare il tipo di messaggi che desiderate siano sempre visualizzati sullo schermo in stand-by. Per questo modo particolare di trattare il messaggio dovete di conseguenza inserire il tipo sia nel menu **Codice locale** che in quello **Tipo messaggi**.

Chat

Vi permette di impostare la funzione **Chat** su **Attivato** o **Disattivato**. Se **Attivato**, qualsiasi messaggio SMS che ricevete viene visualizzato in modalità stand-by.

Fatelo scorrere per leggerlo e rispondete velocemente premendo **END** due volte: prima per andare alla videata di editazione e poi per inviare il vostro messaggio. Il telefono ritornerà automaticamente al display di stand-by.

*Se ricevete un secondo SMS mentre ne state leggendo un altro, premete **END** per uscire dal primo o per rispondervi. Il cellulare visualizzerà quindi il secondo messaggio.*

9 • Multimedia

Album immagini

Le immagini e JPEG devono avere le dimensioni ed il formato adeguato per essere salvate e visualizzate correttamente sul vostro cellulare. Si veda “Scaricare e salvare allegati” pagina 55 per informazioni complete sul tema.



Album immagini

Questo menu vi permette di gestire e di visualizzare le immagini memorizzate nel vostro cellulare.

Entrando in uno dei sottomenu disponibili, le immagini salvate sul vostro cellulare sono visualizzate come lista di testo. Per accedere alla visualizzazione grafica selezionate un'immagine dalla lista e premete ►. Poi premete ▲ o ▼ per passare all'immagine successiva o a quella precedente, oppure ◀ per ritornare alla lista.

Premete  per richiamare le seguenti opzioni:

Rinomina  **Rinomina:** premete , inserite un nome e premete ancora .

Elimina  **Elimina** l'immagine selezionata.

Invia Email  **Per** spedire l'immagine selezionata via e-mail (vedi “E-mail” pagina 49 per dettagli).

Imposta sfondo  **Per** impostare l'immagine selezionata come **Sfondo** (questa opzione deve essere attivata in **Impostazioni** > **Display**, vedi pagina 34).

Le immagini contenute nella cartella Immagini standard non possono essere cancellate. Le nuove foto vengono salvate in Proprie immagini. Se non c'è spazio sufficiente per salvare una nuova immagine dovete cancellarne delle immagini vecchie per liberare la memoria.

Album Suoni



Album Suoni

Questo menu vi permette di gestire e di sentire i suoni memorizzati nel vostro cellulare.

Entrando in uno dei sottomenu disponibili, i suoni sono visualizzati come lista di testo. Premete ▲ o ▼ per andare al suono successivo o a quello precedente e attendete alcuni secondi perché il suono venga riprodot-

to. Selezionate un suono e premete  per richiamare le seguenti opzioni:

Rinomina **Rinomina:** premete , inserite un nome e premete ancora .

Elimina **Elimina** il suono selezionato.

Imposta Per impostare il suono selezionato come **Av- come av- viso SMS/MMS** (questa opzione deve essere **viso mes-** attivata in **Impostazioni** > **Suoni**, vedi **saggi** pagina 32).

Non è possibile inviare dei suoni protetti da copyright. I suoni contenuti nella cartella Melodie standard non possono essere cancellati.

Demo mode



Premete  per lanciare il film **Demo**.

Se avete acceso il telefono senza avere inserito la carta SIM questo menu è disponibile per il primo livello di menu.

Stato memoria



Stato memoria

Questo menu vi permette di visualizzare la percentuale di memoria disponibile nel vostro telefono. La memoria del cellulare viene condivisa da diverse funzioni: album immagini e suoni, messaggi registrati e indicatori vocali per comandi vocali, messaggi che avete memorizzato nel cellulare, in rubrica e voci dell'agenda, giochi ecc.

Il vostro cellulare è fornito con molti suoni ed immagini. Potete cancellare solo suoni o immagini delle cartelle Proprie immagini o Melodie personali, per es. per liberare memoria per i vostri suoni e immagini.

Premete  per controllare lo stato della memoria. Il display vi mostra la percentuale della memoria libera e la memoria totale del telefono in KB. Premete  di nuovo e andate alla lista dettagliata della memoria usata da ciascuna funzione.

Se appare «Lista piena» mentre salvate una nuova voce o liberate spazio di memoria, dovete eliminare una voce per poterne creare o aggiungere uno nuovo.

Registrazione suoni



Registrazione suoni

Questo menu vi permette di registrare un suono di max. 1 min. e fino a 20 suoni diversi, a seconda dello stato della memoria.

Premete  e selezionate **Multimedia** > **Registrazione suoni**, poi premete  di nuovo. Selezionate **<Nuovo>** per registrare un nuovo suono. Seguite le istruzioni che appaiono sul display e premete  una volta registrato il suono. Potete quindi **Eliminare** o **Rinominare** il suono.

I messaggi vocali salvati in precedenza non possono essere inviati per MMS.

10 • Giochi e applicazioni

Convertitore Euro



-> Euro

Il menu **-> Euro** vi consente di convertire una somma in Euro inserendo l'importo e premendo **OK**.



Euro ->

Il menu **<- Euro** vi consente di convertire una somma da Euro a un'altra moneta inserendo l'importo e premendo **OK**.

La moneta usata per la conversione dipende dal paese nel quale avete registrato l'abbonamento. Il convertitore Euro è disponibile su abbonamento e solo nei paesi che usano l'Euro.

Calcolatrice



Calcolatrice

Questo menu offre le seguenti funzioni:

Addizione	Premendo il tasto
Sottrazione	Premendo due volte il tasto
Moltiplicazione	Premendo 3 volte il tasto
Divisione	Premendo 4 volte il tasto
Uguale	Premendo il tasto

Inserite le cifre usando la tastiera. Le cifre della calcolatrice raggiungono le 2 cifre decimali e vengono arrotondate alla successiva cifra decimale. Premete **CE** per correggere le cifre. Tenete premuto **0.** per inserire la virgola. Premete e tenete premuto **CE** due volte per tornare in stand-by.

Sveglia



Sveglia

Questo menu vi permette di impostare la sveglia. Premete **OK** e selezionate **Giochi e applicazioni > Sveglia**, poi premete **▲** o **▼** per attivarlo. Inserite l'ora, poi premete **OK** e selezionate:

- **Una volta** attiva la sveglia ad una determinata ora di un determinato giorno,
- **Ogni giorno** attiva la sveglia ad una determinata ora ogni giorno della settimana,
- **Salvo festivi** attiva la sveglia ad una determinata ora solamente nei giorni feriali.

Poi selezionate una delle segnalazioni acustiche: il buzzer e una melodia (questo viene riprodotto solo una volta). Selezionate una voce della lista se richiesto, e premete **OK** per confermare la vostra scelta.

La sveglia suonerà anche se avete disattivato il telefono e anche se il volume della suoneria è posto su Disattivato

(si veda pagina 32). Premete qualsiasi tasto per fermare la suoneria della sveglia.

Agenda

Creare un nuovo evento



Agenda

Il menu **Eventi** vi permette di creare nuovi eventi e di memorizzarli nell'agenda. Gli eventi possono esser **Riunioni**, **Vacanze** o **Da fare**. Se avete attivato l'allarme dell'agenda (vedi pagina 33), un beep vi segnalerà l'imminenza di un evento.

1. Selezionate **Agenda > Eventi > <Nuovo>** e premete **OK**.
2. Selezionate il tipo di evento da creare (**Vacanze**, **Riunione**, **Da fare**) e premete **OK**.
3. Inserite la data e l'ora dell'inizio e della fine dell'evento e premete **OK**, poi inserite il testo relativo all'evento (per es. "Riunione con Rossi") e premete **OK**.
4. Il menu di **Allarme** vi ricorda gli eventi tramite segnali acustici nel momento fissato. Sposta **◀** o **▶** impostate l'**Allarme** per questo evento e premete **OK**.

Questo menu si può usare solo per gli eventi Riunioni e Da fare. Attenzione, questo allarme dipende dall'ora

impostata e visualizzata sul display. Come tale verrà aggiornato cambiando fuso orario (vedi "Ora e data" pagina 43).

5. Azionate **◀** o **▶** per impostare l'opzione **Ripetere evento** per questo evento e premete **OK**.
6. Gli eventi vengono elencati in base all'ora e alla data d'inizio. Nella lista degli eventi
 - premete e tenete premuto **CR** per ritornare al display di stand-by,
 - ripetete le operazione dalla 2 alla 5.

L'agenda condivide la capacità e la memoria del cellulare con altre funzioni (rubrica, album immagini, suoni ecc.). Di conseguenza tutte le funzioni sono interdipendenti: quanto maggiore è il numero degli eventi creati, tanto minore sarà il numero di nomi, di messaggi e di immagini che potete memorizzare e viceversa. 299 è il numero massimo di eventi + nomi che potete memorizzare.

*Se appare "Elenco pieno", dovete cancellare un evento (o nome) per crearne uno nuovo. Per verificare la memoria disponibile nel vostro telefono premete **OK** e selezionate **Multimedia > Stato memoria**.*

Modificare un evento

Cambiare un evento



Modificare

Quando create un evento non tutte le caselle sono disponibili, questo per permettervi di creare più rapidamente un evento. Quando modificare un evento, queste ulteriori opzioni diventano disponibili.

1. Per modificare un evento, selezionate l'evento di vostra scelta e premete .
2. Quando il telefono visualizza i dettagli dell'evento selezionato, premete , selezionate **Modificare** e premete di nuovo .

Modificando un evento ricorrente si modificheranno anche le altre occorrenze di questo avvenimento: in questo caso premete  per confermare.

3. Come descritto in precedenza potete modificare tutte le informazioni che desiderate modificare.

Eliminare un evento

Eliminare un singolo evento

Selezionate l'evento di vostra scelta e premete  due volte. Quindi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare.

Eliminare un evento ricorrente

- Selezionando un evento che ha già avuto luogo e premete . Quando appaiono i dettagli dell'evento premete , poi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare: vengono cancellate solo le occasioni precedenti dell'evento selezionato.
- Selezionando un'occorrenza futura: selezionate una futura occorrenza o un evento e premete . Quando appaiono i dettagli dell'evento premete , poi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare: viene cancellata ogni occasione dell'evento selezionato.

Cancellare gli eventi precedenti



Cancella precedenti

Potete anche cancellare gli eventi precedenti selezionando **Cancella precedenti** nel primo livello del menu dell'Agenda. In questo caso, inserite la data di inizio (passata o futura) a partire dalla quale tutti gli eventi precedenti saranno cancellati e premete  due volte per cancellare tutti i dati precedenti tale data.

Per cancellare tutti gli eventi impostati nell'Agenda inserite una data fra parecchi anni (per es. 3 dicembre 2010). In tal modo potete cancellare in modo sicuro tutto gli eventi precedenti questa data.

Viste degli eventi

La **Vista quotidiana**, **Vista settimanale** e la **Vista mensile** presentano nel rispettivo formato tutti gli eventi memorizzati nella vostra agenda. Per visualizzare gli eventi in queste viste procedete nel modo seguente:

1. Selezionate la vista di vostra scelta e premete .
2. Una volta giunti alla vista selezionata azionate  o  per visualizzare il giorno, la settimana o il mese precedente o successivo.
3. Premete  per visualizzare la lista degli eventi corrispondenti o per crearne uno nuovo.

Fuso orario



Fuso orario

Nonostante il cambiamento dei fusi orari sia necessario se viaggiate molto, tenete presente che influirà su tutti gli allarmi dell'Agenda: gli allarmi degli eventi verranno aggiornati in base all'ora che appare sul display (vedi "Ora e data" pagina 43).

Gioco mattoni

Questo menu può dipendere dall'abbonamento. L'icona ed il contenuto possono quindi variare.



Gioco mattoni

Questo menu vi permette di accedere al gioco dei mattoni. Lo scopo del gioco è

quello di distruggere i mattoni colpendoli con la palla. Quando avete distrutto l'ultimo mattone, si passa al livello successivo. I tasti usati sono i seguenti:



Per muovere la racchetta verso destra e verso sinistra.



Per gettare la palla verso destra o verso sinistra. Premete uno di questi tasti per iniziare il gioco.



Per fare una pausa nel gioco; la durata della pausa è limitata a 2 minuti, trascorsi i quali il display ritornerà in modalità stand-by e la partita sarà considerata persa.

II • Info chiamata

Impostazioni chiamata



Questo menu vi permette di impostare tutte le opzioni per le chiamate (inoltre Impostazioni chiamata chiamata, avviso, ecc.).

Inoltro chiamata



Devia chiamate

Vi permette di trasferire le chiamate in arrivo o alla vostra casella vocale o ad un numero (della [Rubrica](#) o meno) e riguarda: [chiamate dati](#), [Chiamate vocali](#) e [Chiamate fax](#).

Prima di attivare questa opzione, dovete inserire i numeri delle vostre caselle vocali (vedi "Caselle vocali" pagina 66). Questa funzione dipende dall'abbonamento ed è diversa dal trasferimento di chiamata che avviene quando una o più chiamate sono in corso.

Incondizionato

L'opzione incondizionata inoltrerà tutte le chiamate in arrivo.

Attenzione! Se selezionate questa opzione, non riceverete alcuna chiamata fino a quando la disattivate.

Condizionato

Questa opzione vi permette di scegliere in quale circostanza, o circostanze, volete inoltrare le chiamate in arrivo. Sono disponibili tre opzioni: [Se no risposta](#) (non avete risposto alla chiamata), [Se no campo](#) (la vostra rete non è disponibile) o [Se occupato](#) (state già telefonando ed il vostro abbonamento non prevede l'opzione di avviso chiamata o non l'avete attivata). Ciascuna opzione può venire impostata in modo indipendente.

Una volta che avete selezionato [Condizionato](#) o [Incondizionato](#), potete scegliere di inoltrare le chiamate alla vostra casella vocale o ad un altro numero di telefono o di cancellare l'inoltro chiamata.

Vedi stato



Vedi stato

Vi permette di visualizzare lo stato di ogni opzione di inoltro chiamata.

Caselle vocali



Caselle vocali

Questo menu vi permette di inserire i numeri delle vostre caselle vocali (se non sono disponibili sulla carta SIM).

In alcuni casi potrebbe essere necessario inserire due numeri: uno per ascoltare la vostra casella vocale, l'altro per l'inoltro chiamata. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Richiama automaticamente



Richiama autom.

Vi permette di impostare la rifelezione automatica su **Attivato** o **Disattivato**. Se la rifelezione automatica è **Attivato** e se la linea che state chiamando è occupata, il telefono rifelezione automaticamente questo numero fino a quando viene stabilita la connessione o viene raggiunto il numero massimo di tentativi (10). Il telefono emette un beep all'inizio di ogni tentativo e ed un beep speciale se viene stabilita la connessione.

L'intervallo di tempo fra i vari tentativi aumenta ad ogni tentativo.

Risposta ogni tasto



Risposta ogni tasto

Vi permette di accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto, eccetto  che viene usato per rifiutare una chiamata.

Avviso chiamata



Avviso chiamata

L'avviso di chiamata viene gestito in modo diverso a seconda del tipo di rete selezionato (GSM o GPRS).

Con GSM



Con GSM

Vi permette di porre su **Attivato** o **Disattivato** l'avviso di chiamata e riguarda: **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate fax** e **Chiamate dati**.

Quando questa opzione è attiva, udite un beep se qualcuno cerca di chiamare mentre avete già una chiamata in corso. Selezionate l'opzione di **Stato** per vedere se l'attesa chiamata GSM è attiva o meno.

Questa funzione dipende dall'abbonamento. Contatta il vostro gestore.

Con GPRS



Con GPRS

Vi permette di porre su **Attivare** o **Disattivare** l'attesa di chiamata per chiamate vocali in arrivo con un collegamento GPRS in corso.

Vedi chiamante



Vedi chiamante

Vi permette di **Visualizzare** o **Nascondere** la vostra identità all'interlocutore. L'opzione di **Stato** vi informerà se questa funzione sia attivata o meno.

Lista chiamate



Lista chiamate

Questo menu vi fornisce la lista delle chiamate in uscita e in arrivo come anche dei tentativi di riselezione automatica e dei dettagli delle chiamate. Le chiamate (eseguite, perse e ricevute) vengono visualizzate in ordine cronologico con la chiamata più recente all'inizio della lista. Quando l'**Elenco chiamate** è vuoto sul display appare **Lista vuota**.

Lista chiamate



Lista chiamate

Dal carosello principale premete **OK** poi selezionate **Info chiamata** > **Lista chiamate** > **Lista chiamate** per visualizzare l'elenco chiamate. Usate le frecce **▲** e **▼** per fare scorrere l'elenco e premete **OK** di nuovo per consultare la data, l'ora, il numero e lo stato di ogni chiamata selezionata e per sapere se è stata inviata o ricevuta. Premete **OK** per accedere ad un carosello che vi permette di eseguire una **Chiamata** con questo interlocutore, **Inviare SMS**, **Eliminare** la chiamata selezionata o **Memorizzare** il numero associato.

Azzera



Azzera

Premete **OK**, selezionate **Info chiamata** > **Lista chiamate**, poi **Azzera**. Premete **OK** due volte per eseguire il reset.

*Il telefono memorizza gli ultimi 30 numeri nella Lista chiamate, con il numero più recente indicato per primo. Potete riselezionare direttamente ciascuno di questi numeri. In stand-by azionate **▲** per accedere alla Lista chiamate. Se un numero elencato è presente anche nella Rubrica, viene visualizzato il nome corrispondente. Azionate **▲** o **▼** per selezionare il numero da riselezionare e premete **OK**. Premete **OK** per riagganciare.*

Contascatti



Contascatti

Questo menu vi permette di controllare i costi e la durata delle chiamate.

Contatori GSM



Contatori GSM

Questo menu vi consente di accedere alle opzioni descritte qui di seguito.

Il contatore delle chiamate GSM non comprende i collegamenti WAP. La maggior parte delle opzioni qui menzionate dipendono dall'abbonamento.

Durata totale



Durata totale

Selezionate questa opzione e premete **OK** per **Visualizzare** o **Azzerare** la durata delle chiamate **In uscita** o **In arrivo**.

Info ultima chiamata

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Info ultima chiamata

Questo menu vi permette di visualizzare la durata e/o i costi dell'ultima chiamata.

Info fine chiamata

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Info fine chiam.

Vi permette di attivare o disattivare la visualizzazione sistematica della durata e/o del costo di ciascuna chiamata quando riagganciate.

Costo totale

Questa funzione dipende dall'abbonamento.



Costo totale



Visualizzare



Azzerare



Mostra credito



No limite costo



Limite costo



Costo unitario

Vi permette di visualizzare i costi totali e di azzerare il contascatti. Può essere protetto dal codice PIN1 o PIN2.

Indica quanto avete speso dopo avere definito la tariffa per unità.

Vi permette di azzerare il **Costo totale** attuale tramite il codice PIN2.

Vi permette di verificare il credito residuo (in rapporto al limite fissato in precedenza).

Vi permette di eliminare il limite di costo. Può essere protetto dal codice PIN1 o PIN2 (a seconda del vostro abbonamento).

Vi permette di accedere al limite di costo usato nel menu **Mostra credito**.

Vi permette di impostare o di modificare il costo unitario. Inserite prima la moneta usata (tre caratteri al massimo) e poi il costo unitario.

Contatori GPRS

Questa funzione dipende dall'abbonamento e dalla rete.



Contatori GPRS

Questo menu vi permette di selezionare una delle seguenti opzioni:

Ultima sessione con cellulare



Con cellulare

Questa opzione visualizzerà l'ultima connessione o l'entità dell'ultima trasmissione del cellulare (per es. dopo un collegamento WAP tramite GPRS).

Ultima sessione con computer



Con computer

Questa opzione visualizza l'ultima sessione di connessione o il volume di dati trasferiti durante la trasmissione al PC.

I contascatti del cellulare possono essere diversi da quelli usati dal gestore di rete. Dovete perciò considerare i contatori visualizzati sul display solamente come valori indicativi, ma NON come la base per il calcolo delle tariffe.

12 • WAP



Il vostro telefono cellulare supporta i servizi basati sul WAP (Wireless Application Protocol). Il browser WAP incorporato vi permette di accedere ai servizi forniti sulla vostra rete, quali informazioni, notizie sportive, previsioni del tempo, ecc.

Il cellulare supporta senza problemi la funzione WAP se è compresa nell'abbonamento; se il vostro cellulare è stato preconfigurato non dovrebbe essere necessario modificare le impostazioni di questo capitolo.

In alcuni casi i parametri WAP possono essere remotati ed impostati direttamente dal gestore. Per informazioni più dettagliate sull'argomento rivolgetevi al vostro gestore di rete.

Servizi Internet

Questo menu principale del browser WAP vi permette di configurare le impostazioni relative a WAP, di collegarvi al sito del vostro gestore di rete, definire i preferiti per connessioni dirette e più veloci ecc.

Avviare una sessione WAP

1. Per avviare una sessione WAP premete e tenete premuto il tasto  in modalità stand-by.

Potete anche selezionare Servizi rete > WAP > Homepage e premete .

2. Il cellulare si collega alla rete secondo i [Parametri d'accesso](#) che avete definito nel menu [Impostazioni > Rete](#) (si veda pagina 40).
3. Il browser è lanciato e l'animazione mostra che il cellulare si sta collegando al sito del vostro gestore di rete.
4. Azionate  o  per navigare on line e premete  per selezionare una voce evidenziata.
5. Premete  per ritornare alla pagina precedente.

Terminare una sessione WAP

Per terminare una sessione WAP premete e tenete premuto , o premete , selezionate [Opzioni > Esci](#) e premete  per confermare.

Homepage

[Homepage](#) è il collegamento al primo sito WAP a cui vi collegherete avviando WAP dalla modalità stand-by. Nella maggioranza dei casi questa voce del menu [Servizi](#)

WAP è preconfigurata e vi collegherà direttamente alla homepage del vostro gestore WAP.

Potete modificare questa homepage di default homepage specificando l'indirizzo URL di un'altra homepage, che quindi sostituirà quella attuale (si veda “Salva come home” pagina 75).

Preferiti

Questo menu vi permette di salvare i vostri indirizzi preferiti di siti WAP, di rinominarli se lo desiderate e di accedervi velocemente dalla lista.

Ciò può essere fatto anche facendo scorrere le opzioni: premete  per accedere alle Opzioni, poi selezionate Preferiti. In questo caso le caselle del nome e dell'URL saranno riempite automaticamente con le informazioni contenuto nella pagina che state scorrendo.

Aggiungi preferiti

1. Selezionate WAP > Preferiti > Aggiungi preferiti e premete .
2. Iniziare ad inserire il nuovo nome: una videata di editazione appare automaticamente.
3. Premete  per memorizzare il nome che avete inserito.
4. Premete  per passare alla casella dell'indirizzo e procedete nello stesso modo per inserire l'indirizzo WAP.

Gestione Preferiti

Questo menu vi permette di **Eliminare** o di **Modificare** i preferiti salvati per modificare il loro nome/o indirizzo. In tutti e due i casi premete  per confermare.

Usare i preferiti

Per collegarvi ad un sito WAP che avete salvato come preferito basta selezionarlo nella lista e premere  per avviare la connessione.

Inserisci indirizzo

Questo menu vi permette di inserire un indirizzo di un sito WAP al quale vi potete collegare direttamente quando lo selezionate e premete . Questo è un modo veloce di accedere ad un indirizzo WAP senza salvarlo tra i preferiti.

1. Premete  ed inserite l'indirizzo URL della homepage desiderata.
2. Premete  per collegarvi a questa pagina.

Tutti gli indirizzi che inserite in questo menu e ai quali vi collegate almeno una volta appaiono in una lista: selezionate una delle voci e premete  per ricollegarvi alla pagina corrispondente, senza dovere inserire di nuovo l'indirizzo completo.

Impostazioni

Modifica homepage

Vi permette di modificare il nome e l'indirizzo della Homepage:

1. Premete  ed iniziate ad inserire il nuovo nome. Una videata di editazione appare automaticamente.
2. Premete  per memorizzare il nome che avete inserito.
3. Una volta ritornati al menu **Modifica homepage**, premete  per passare alla casella dell'indirizzo e procedete nello stesso modo per modificare l'indirizzo.

Selezione profilo

Questo menu vi permette di selezionare uno dei profili disponibili e definire quindi le impostazioni di connessione per ciascuno di essi: fate scorrere  o  scegliete il profilo di vostra scelta, poi premete  o  per selezionare / deselectionarlo e premete  per confermare.

Tutte le impostazioni di connessione descritte qui di seguito si riferiscono al profilo selezionato che potete quindi rinominare per identificarle più facilmente.

Connessione

Selezione connessione

Vi permette di selezionare uno dei profili di dati che avete definito in **Impostazioni** > **Parametri accesso** (si veda pagina 40 per informazioni dettagliate al riguardo).

Nella lista che appare selezionate l'impostazione di connessione di vostra scelta e premete  per confermare.

Rete

Vi permette di selezionare il tipo di rete usato dal profilo selezionato quando avviate una connessione.

GSM o **GPRS**: il vostro cellulare userà la rete GSM o quella GPRS per i collegamenti WAP.

Primo GPRS: il vostro cellulare cercherà prima di collegarsi alla rete GPRS, poi alla rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene iniziata la connessione.

Per selezionare questa opzione dovete avere già configurato sia le impostazioni GSM che quelle GPRS. Si veda pagina 40 per i dettagli.

Indirizzo proxy

Vi permette di specificare un indirizzo di proxy gateway da usare quando si avvia una connessione WAP che usa il profilo selezionato. Premete  e inserite

l'indirizzo di vostra scelta, poi premete  per confermare.

Premete e tenete premuto  per inserire un punto «.»

Porta proxy

Vi permette di specificare un numero di una porta proxy se quella che state usando richiede un numero diverso di porta. Premete  e inserite il numero di vostra scelta, poi premete  per confermare.

Sicurezza

Certificati

Selezionate questo menu e premete  per visualizzare la lista dei certificati di sicurezza installati. Selezionate una delle voci nella lista e premete  per visualizzare i dettagli o per eliminarla.

Info di sessione

Vi permette di visualizzare le informazioni relative all'attuale sessione WAP: tipo di sicurezza, classe, ecc. Premete  per passare alla pagina precedente.

Certificato corrente

Vi permette di visualizzare il certificato di sicurezza usato attualmente. Premete  per passare alla pagina precedente.

Rinomina profilo

Questo menu vi permette di rinominare il profilo selezionato attualmente: inserite il nuovo nome (una videata di editazione appare automaticamente), poi premete  per salvare il nome inserito.

Opzioni browser

Questo menu vi permette di attivare/disattivare lo scaricamento delle immagini allegate alle pagine WAP. Selezionate **Mai** o **Sempre** e premete  per confermare la vostra scelta.

*Selezionando **Mai** si riduce il tempo totale necessario per scaricare le pagine di navigazione.*

Cache

Questo menu vi permette di svuotare una zona della memoria del cellulare dove vengono salvate le pagine viste durante una sessione WAP. Selezionate **Cancella cache** e premete  per confermare la scelta.

Push Inbox

Questo menu vi permette di leggere e di gestire i messaggi inviati automaticamente dalla rete e / o dal vostro gestore.

1. Se siete stati informati che avete ricevuto un messaggio push, premete  per leggerlo.

- Altrimenti selezionate **Servizi rete** > **WAP** > **Servizi Internet** > **Push inbox** e premete  per accedere alla lista dei messaggi.

I messaggi con una grande priorità riportano un punto esclamativo insieme con un'icona di letto / non letto.

- Premete  o  per fare scorrere la lista e selezionare il messaggio di vostra scelta, premete  per leggerlo.
- Se il messaggio contiene un indirizzo WAP (o URL), premete  per collegarvi al corrispondente sito WAP.
- Per eliminare uno dei messaggi push, selezionate **Push Inbox** > **Gestione messaggi** e premete .
- Selezionate il messaggio da cancellare e premete  per confermare.

Opzioni

Mentre state navigando sulle pagine Internet, premete il tasto  per accedere alle opzioni descritte qui sotto.

I menu in comune sia ai menu Servizi Internet che Opzioni sono descritti nella capitolo precedente.

Homepage

Vi permette di accedere direttamente alla homepage o al sito WAP che state visitando attualmente.

Indietro

Vi riporta alla pagina vista in precedenza.

Dovete aver fatto scorrere almeno 2 pagine perché questa opzione sia disponibile.

Inoltra

Vi porta alla pagina successiva vista (per es, quando prima avete selezionato **Indietro**).

Aggiorna

Carica nuovamente la pagina visitata attualmente dal suo server originale.

Salva come home

Questa opzione di menu vi permette di salvare la pagina WAP attualmente visitata come homepage di default.

- Selezionate **Salva come home** e premete . L'indirizzo URL della pagina che state visitando appare automaticamente nella casella **Indirizzo**.
- Inserite un nome per questa homepage e premete .
- Ritornando al menu **Servizi Internet**, il nome della homepage sarà la prima voce della lista. Premete il tasto  in modalità stand-by per collegarvi automaticamente a questa pagina.

Salva con nome...

Quando visitate i siti WAP questa opzione del menu vi permette di salvare immagini inserite nelle pagine visualizzate.

1. Mentre state navigando fare scorrere ▲ o ▼ per selezionare l'immagine.
2. Una volta che l'immagine è evidenziata premete  per accedere alle **Opzioni**. Selezionate **Salva con nome...** e premete .
3. Rinominate l'immagine se lo desiderate e premete  per salvarla nell'**Album immagini**.

Esci

Vi permette di porre fine ad una sessione WAP: premete  per confermare di uscire da WAP.

Ricevere una chiamata

Quando ricevete una chiamata mentre siete collegati a WAP:

1. Rispondendo alla chiamata si pone fine all'applicazione WAP e si sconnette la sessione attuale. Il telefono ritorna all'ultima pagina visitata quando riagganciate, ma la connessione è interrotta.
2. Rifiutando la chiamata ritornate alla videata di anteprima.

13 • Servizi di rete

La maggior parte delle opzioni del menu Servizi rete (per es. numeri dei servizi) dipendono dall'abbonamento e sono specifici del gestore: sono già supportati dal vostro telefono cellulare se sono compresi nell'abbonamento. Può darsi quindi che i menu indicati qui di seguito siano disponibili o meno. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sulla disponibilità e sulle tariffe.

I servizi offerti possono richiedere l'esecuzione di una chiamata o l'invio di un messaggio a vostro carico.

Comandi GSM

Il telefono supporta i comandi GSM standard che possono venire inviati alla rete tramite la tastiera ed usati per attivare servizi offerti dalla rete.

• **Esempio n. 1**

Premete , poi per attivare il servizio di avviso chiamata.

• **Esempio n. 2**

Premete , poi per sapere se è stata inviata l'identificazione del cellulare.

• **Esempio n. 3**

Premete , poi per attivare la funzione di inoltro chiamata se nessuno risponde.

• **Esempio n. 4**

Premete , poi per attivare la funzione di inoltro chiamata se irraggiungibile.

Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sui comandi GSM.

Toni DTMF

Alcuni servizi telefonici (come un voice server o un risponditore automatico) richiedono la trasmissione di toni DTMF (Dual Tone Multi Frequency), noti anche come frequenze vocali, che vengono usati per comunicare password, richiamare un numero, scegliere opzioni ecc.

Potete inviare toni DTMF in ogni momento nel corso di una chiamata premendo uno dei tasti da a , e . Potete anche collegare una sequenza DTMF ad un numero telefonico prima di comporlo (oppure prima di memorizzarlo nella **Rubrica**). Il numero di telefono e la parte DTMF devono essere separati da un carattere di attesa.

Caratteri di pausa e di attesa

Per ottenere un carattere di pausa o di attesa tenete premuto . Il display visualizza **w** per l'attesa e **p** per la pausa. Il primo carattere di questo tipo viene sempre interpretato come un carattere di attesa. Quando sele-

zionate un numero con un carattere di attesa, il telefono prima seleziona la prima parte (il numero di telefono) e poi attende la connessione prima di inviare il resto dei caratteri digitati come toni DTMF. Tutti i caratteri di pausa successivi rappresentano una pausa normale che genera un ritardo di 2,5 secondi.

Per esempio: accesso alla segreteria telefonica

Per ascoltare tutti i messaggi (per es. il codice 3) della vostra segreteria telefonica (password 8421) al numero di telefono 12345678 potete selezionare **12345678w8421p3**.

Il telefono compone il numero 12345678 e poi attende la comunicazione. Una volta avvenuta la connessione, il telefono trasmette 8421 (la password), fa una pausa di 2,5 secondi e poi invia l'ultima cifra. Se vedete che una pausa di 2,5 secondi non è sufficiente per le vostre necessità, potete inserire diversi caratteri di pausa uno dopo l'altro per prolungare l'intervallo.

Eseguire una seconda chiamata

Potete eseguire una seconda chiamata con una conversazione in corso o con una chiamata in attesa e potete anche passare da una chiamata all'altra (l'importo visualizzato sul display dipende dalle tariffe locali).

1. Mentre è già in corso una comunicazione, selezionate un altro numero e premete . La prima

chiamata viene posta in attesa ed il numero appare sul display in basso. Viene quindi composto il secondo numero.

2. Per passare da una chiamata all'altra premete  poi selezionate **Invertire**. Ogni volta che passate da una chiamata all'altra, quella attiva viene posta in attesa e quella che era in attesa viene attivata.
3. Per riagganciare la linea attiva premete . La linea attiva viene riagganciata e la chiamata in attesa rimane tale.
4. Per terminare la chiamata in attesa usate **Invertire** per passare ad essa e poi premete .

Osservazioni

Il secondo numero può essere selezionato o dalla tastiera o:

- dalla rubrica premendo **▼**, e poi selezionando il nome da chiamare,
- dalla lista delle chiamate premendo **▲**, e poi selezionando il numero da chiamare.

Rispondere ad una seconda chiamata

Potete ricevere un'altra chiamata mentre è già in corso una comunicazione (se questa funzione è disponibile con il vostro abbonamento). Quando ricevete una se-

conda chiamata il telefono emette una segnalazione acustica ed il display visualizza **Avviso chiamata**.

Per ricevere una seconda chiamata dovete:

- disporre di questa funzione nel vostro abbonamento,
- avere disattivato l'opzione di inoltro chiamata per le chiamate vocali (vedi pagina 66),
- avere attivato l'opzione di avviso chiamata (vedi pagina 67).

Se ricevete una seconda chiamata premete  e quindi potete:

- accettare la seconda chiamata: la prima chiamata viene lasciata in attesa, mentre la seconda è attiva. Se volete passare da una chiamata all'altra premete  e poi selezionate **Invertire**. Ogni volta che passate da una chiamata all'altra, quella attiva viene posta in attesa e quella che era in attesa viene quindi attivata. Per introdurre il nuovo interlocutore nella conferenza premete  e selezionate **Conferenza**.
- rifiutare la seconda chiamata
- mette fine alla comunicazione in corso ed in questo caso la chiamata in arrivo suonerà.

Osservazioni

- Se volete anche rispondere alla chiamata in arrivo premete ; per rifiutarla premete .

- Se avete attivato l'inoltro di chiamata 'Se occupato' (vedi "Inoltro chiamata" pagina 66), non riceverete la seconda chiamata dato che viene sempre inoltrata quando la linea è occupata.

Rispondere ad una terza chiamata

A seconda del contratto

Potete ricevere una terza chiamata mentre una comunicazione è in corso e un'altra viene lasciata in attesa. Il telefono emette una segnalazione acustica. Avete la possibilità di porre fine ad una delle chiamate prima di potere rispondere alla terza o di inserire un nuovo interlocutore in una conferenza (vedi qui di seguito). Questo servizio è limitato a due comunicazioni in corso (una attiva ed una in attesa).

Conferenza telefonica

A seconda del contratto



Potete attivare la conferenza telefonica effettuando diverse chiamate in uscita una dopo l'altra oppure a partire da un situazione di chiamata multipla già in corso. Potete parlare con fino a cinque persone contemporaneamente.

te e porre fine alla conferenza con . In questo caso si riagganciano tutte le chiamate.

Per effettuare diverse chiamate consecutive in uscita iniziate a chiamare normalmente il primo numero della conferenza. Non appena il primo numero è in linea, iniziate una seconda chiamata come descritto in precedenza in “Eseguire una seconda chiamata”. Quando la seconda chiamata è in corso, premete  e selezionate **Conferenza**. Ripetete queste operazioni fino ad avere cinque interlocutori in linea.

Se c'è una chiamata in arrivo durante una conferenza telefonica con meno di cinque interlocutori, potete accettare la nuova chiamata premendo . Premete  di nuovo e poi selezionate **Conferenza** per aggiungere questo interlocutore alla conferenza telefonica. Se c'è una chiamata in arrivo durante una conferenza con cinque interlocutori già collegati, potete rispondere a questa chiamata, ma non inserirla nella conferenza.

Premete  mentre è in corso una conferenza telefonica per accedere alle opzioni **Membri confer.**. Scollegate un interlocutore selezionando **Rimuovi partec.** e premendo  per confermare, o selezionando **chiamata privata** per avere una conversazione privata con questo partecipante solamente (gli altri partecipanti vengono lasciati in attesa).

Trasferimento esplicito di chiamata

A seconda del contratto

Potete collegare fra loro una chiamata attiva ed una chiamata lasciata in attesa. Il vostro collegamento poi si interrompe una volta effettuato il trasferimento. Nel corso di una chiamata premete , selezionate **Unisci chiamata** e premete .

Questa funzione è diversa dall'inoltro chiamata che invece si effettua prima di rispondere alla chiamata (vedi pagina 66).

14 • Scattare fotografie

La videocamera è un accessorio che di regola NON è incluso nella confezione quando si acquista il telefono. Rivolgetevi al vostro rivenditore per acquistare la videocamera.

Tutte le impostazioni, funzioni o opzioni descritte in questo capitolo non sono disponibili se non state usando la videocamera.

Il vostro cellulare supporta una videocamera digitale che vi permette di scattare fotografie, salvarle nel cellulare, usarle come sfondo o inviarle a familiari ed amici.

Gestione della videocamera

Come ...

Attivare/disattivare la videocamera

Collegatela/scollegatela dal connettore come indicato a fianco.

Se la videocamera era già collegata, premete a lungo il tasto  per riattivarla.

Zoom in/out

Premete il tasto a levetta ▲ (verso l'alto) o ▼ (verso il basso).

Cambiare la modalità della videocamera

Premete  per passare dalla modalità **Notte** a **Normale** e viceversa.

Cambiare la risoluzione del display

Premete  per passare da **VGA** a **Q VGA** a **SQ VGA** a **128 x 128**.

Scattare una fotografia

Premete  con la modalità videocamera attiva.

Salvare l'immagine

Premete  subito dopo lo scatto.

Eliminare l'immagine

Premete  subito dopo lo scatto.

Accedere alle di scatto opzioni

Premete  subito dopo lo scatto.

Accedere alle impostazioni della videocamera

Premete  con la modalità videocamera attiva.

Attivare/disattivare il timer automatico

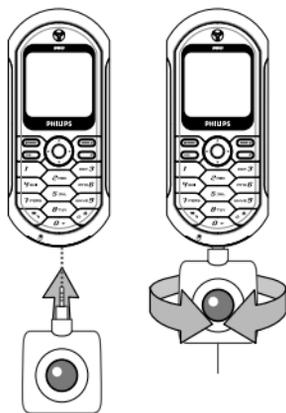
Premete .

In tutti i menu relativi alla videocamera premendo a lungo il tasto  si annulla qualsiasi azione in corso e si ritorna alla modalità stand-by.

Inserire la videocamera

Inserite semplicemente il connettore della videocamera nella presa per l'auricolare del cellulare (lato destro) come indicato qui sotto.

Poi premete  per attivare il display di anteprima della telecamera e ruotate l'apparecchio verso destra o verso sinistra per ottenere l'immagine desiderata.



La lente della videocamera viene messa a fuoco automaticamente.

Le icone riportate sullo schermo in alto ed in basso vi permettono di controllare la **Modalità videocamera**, la **Risoluzione delle immagini**, la **Modalità zoom** e l' **Attiva-**

Scattare un'immagine

Principi generali

Tutte le opzioni e gli azionamenti dei tasti descritti in questo capitolo sono possibili solo se la modalità della videocamera è attiva, cioè quando l'anteprima è visibile sul display.

Modalità videocamera

Sono disponibili due modalità videocamera: **Modalità normale** e **Notte**. A seconda livello di luce dell'ambiente premete  per passare da una modalità all'altra, fatto che viene indicato dalle icone (sole e luna) nella parte inferiore del display.

Risoluzione delle immagini

La dimensione di default dell'immagine nel formato standard è **128 x 128**. Premete  per passare a **VGA** (640 x 480 pixel) a **Q VGA** (320 x 240 pixel) o a **SQ VGA** (160 x 120 pixel). La **Risoluzione delle immagini** che selezionate è indicata nell'angolo in basso a destra del display.

Modalità zoom

Questa opzione di zoom ad un livello è disponibile solo nella modalità **VGA** (640 x 480 pixel). Se avete selezionato questa risoluzione premete il tasto di navigazione **▲** o **▼** per ingrandire o ridurre l'immagine.

L'icona dello zoom viene retroilluminata quando lo zoom è attivato. Lo zoom di riduzione è disponibile solo dopo l'ingrandimento.

Timer automatico

Questa opzione vi permette di impostare il **Timer automatico On** o **Off** (si veda più avanti per i particolari).

Scattare una fotografia

Con il tasto 

1. Se l'opzione del timer automatico è **Off**, premete il tasto  per scattare una fotografia, che quindi viene visualizzata automaticamente sul display.
2. Il numero nella barra superiore nera del display indica la fila. Le immagini si trovano nel menu **Proprie immagini** iniziando da «img_1.jpg», ecc. fino a 999.

Ciò non significa che potete scattare fino a 999 immagini (si veda "Numero di fotografie" più avanti), ma che le immagini, anche quelle che eliminate, sono numerate fino al 999. La numerazione poi ricomincerà da 1.

3. Potete quindi scegliere di:
 - premere  per **Eliminare** la fotografia che avete scattato,

- premere  per **Memorizzare** la foto,
 - premere  per accedere alla lista di opzioni disponibili che comprendono anche l'invio della foto che avete appena scattato.
4. Poi premete  o  di nuovo per ritornare alla modalità di anteprima.

Con il timer automatico

1. Se l'opzione del timer automatico è **On**, premete  per attivarlo (o premete  se l'opzione è **Off**).
2. Il conto alla rovescia inizia a -5 secondi (questo valore non può essere modificato). Un segnale acustico viene emesso 2 secondi prima che venga scattata la fotografia e poi un altro quando viene effettivamente scattata.

I segnali acustici possono essere personalizzati tramite le impostazioni della videocamera. In qualsiasi momento premete  per fermare il timer e ritornare alla modalità di anteprima o premete  semplicemente per arrestare il timer.

3. Una volta scattata la fotografia seguite le istruzioni che iniziano al punto 2 del capitolo precedente.

Numero di fotografie

Il numero di fotografie che potete memorizzare varia a seconda delle impostazioni che avete configurato: quanto maggiore è la risoluzione, tanto maggiori le dimensioni del file.

Se non c'è uno spazio di memoria sufficiente per salvare la fotografia che avete appena scattato appare il messaggio relativo. In questo caso dovete eliminare dei dati (nomi, eventi ecc.) prima di memorizzare una nuova fotografia. Selezionate Multimedia > Stato memoria per verificare lo spazio di memoria disponibile sul vostro cellulare.

Rivedere le fotografie

Le fotografie salvate sono memorizzate automaticamente nel menu **Multimedia** > **Album immagini** > **Proprie immagini**. Selezionate un'immagine della lista e premete ▶ per accedere alla visualizzazione grafica. Poi premete ▲ o ▼ per andare alla fotografia successiva o a quella precedente, oppure  per **Inviare**, **Eliminare** o **Rinominare** l'immagine. Premete ◀ per ritornare alla lista di testo.

Ricevere una chiamata

Quando ricevete una chiamata mentre usate la videocamera:

1. rispondendo alla chiamata si pone termine a qualsiasi azione legata alla videocamera, cioè anteprima immagine, scatto della fotografia, timer automatico, opzioni di navigazione ecc. Il telefono ritorna in stand-by quando riagganciate. La fotografia che avete scattato, ma non ancora memorizzato, va persa.
2. Anche non accettando la chiamata potete fine a qualsiasi azione legata alla videocamera e ritornare al display di anteprima.

Effettuare una chiamata

1. Per effettuare una chiamata dovete prima premere a lungo  o scollegare la videocamera per ritornare al display di stand-by.
2. Inserite quindi un numero o selezionate un nome della rubrica, premete  per comporre il numero e premete  per riagganciare.
3. Per scattare altre fotografie: se non avete scollegato la videocamera premete a lungo  per riattivare il display di anteprima. Altrimenti eseguite di nuovo il collegamento della videocamera.

Impostazioni

Oltre alle impostazioni disponibili direttamente sul display di anteprima come descritto in precedenza, ci sono anche diversi menu che vi permettono di impo-

stare altre opzioni. Per accedervi premete **ON** mentre è attiva la modalità videocamera.

In ogni caso selezionate un'opzione e premete **ON** per scattare un'altra fotografia usando questa modalità o **CB** per eliminarla.

Modalità colori

Vi permette di scegliere una modalità disponibile tra le seguenti: **Colore**, **Bianco & nero**, **Seppia** e **Blu**. L'effetto sarà applicato all'immagine secondo la modalità che scegliete (per es. **Seppia** presenterà un'immagine in marrone e beige, dando l'impressione di una fotografia di altri tempi). La modalità di default è **Colore**.

Modalità videocamera

Vi permette di scegliere una delle due modalità disponibili: **Normale** e **Notte**. La modalità di default è **Normale**.

Suoni

Da questo menu si possono impostare i suoni sia per **Allarme** che per **Scatto**. Il primo viene emesso 2 secondi prima che sia scattata la foto, il secondo quando viene scattata.

In tutti e due i casi selezionate **On** e premete **ON** per accedere alla lista dei suoni disponibili. Selezionate un suono oppure **<Nuovo>** per creare un nuovo suono, poi premete **ON** per attivarlo.

Risoluzione delle immagini

Vi permette di scegliere una risoluzione disponibile tra le seguenti: **VGA** (640 x 480 pixel), **Q VGA** (320 x 240 pixel), **SQ VGA** (160 x 120 pixel) e **128 x 128**. La modalità di default è **VGA**.

Qualità immagini

Vi permette di scegliere una qualità dell'immagine disponibile tra le seguenti: **Basso**, **Medio**, **Alto**. La modalità di default è **Medio**.

Timer automatico

Si veda "Timer automatico" pagina 83.

Precauzioni

Onde radio



Il vostro telefono cellulare mobile è un'emittente-ricevente radio di bassa potenza. Quando è in funzione, emette e riceve onde radio che trasportano la vostra voce od i segnali ad una stazione base connessa alla rete telefonica. La potenza di trasmissione del vostro telefono viene controllata dalla rete.

- Il vostro telefono cellulare trasmette/riceve onde radio sulla frequenza GSM (900 /1800MHz).
- La rete GSM regola la potenza di trasmissione (da 0,01 a 2 watt).
- Il vostro telefono cellulare risponde a tutte le norme di sicurezza rilevanti.
- Il marchio CE sul vostro telefono cellulare indica che risponde alle Direttive europee sulla compatibilità elettromagnetica (rif. 89/336/CEE) e sulla bassa tensione (rif. 73/23/CEE).

Voi siete **responsabili** del vostro telefono cellulare. Per evitare inconvenienti a voi stessi, agli altri o all'apparecchio, leggete e seguite tutte le istruzioni di sicurezza e fatele conoscere anche a chi prestate il vostro telefono cellulare. Per prevenire inoltre l'uso non autorizzato del vostro telefono:



Tenete il vostro telefono cellulare in un posto sicuro, lontano dalla portata di bambini piccoli.

Evitate di annotare il vostro codice PIN, cercate invece di impararlo a memoria.

Spegnete il telefono e togliete la batteria se pensate di non usarlo per un periodo prolungato.

Usate il menu **Sicurezza** per modificare il codice PIN dopo aver acquistato il telefono e per attivare le opzioni di limitazione chiamata.



Il telefono cellulare è stato concepito in osservanza di tutte le leggi ed i regolamenti in vigore, tuttavia può provocare interferenze con altri dispositivi elettronici. Di conseguenza usatelo attenendovi a tutte le **raccomandazioni e le disposizioni locali**, a casa come in viaggio. **L'uso del telefono cellulare a bordo di veicoli ed aerei è soggetto ad una regolamentazione molto stretta.**

L'attenzione pubblica si è diretta per un certo tempo ai possibili rischi per la salute degli utenti di telefoni cellulari. Lo stato attuale delle ricerche sulla tecnologia delle onde radio, ed in particolare sulla tecnologia GSM, è stato rivisto e sono state stabilite norme di sicurezza per garantire la protezione dall'esposizione all'energia delle onde radio. Il vostro telefono cellulare è conforme a **tutte le norme di sicurezza** e alla Direttiva riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione 1999/5/CE.

Spegnete sempre il vostro telefono cellulare

Le emissioni radio possono influire su **apparecchiature elettroniche sensibili** o protette in modo inadeguato e queste interferenze possono causare incidenti.



Prima di salire a bordo di un **aereo** o prima di metterlo in valigia: l'uso del cellulare in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aereo stesso, causare gravi interferenze nella rete telefonica ed essere illegale.



In **ospedali**, cliniche o centri di cura e quando siete in prossimità di **apparecchiature mediche**.



In zone con un'**atmosfera potenzialmente esplosiva** (per es. le stazioni di rifornimento di carburante e le zone con particelle di polvere, come le polveri metalliche, sospese nell'aria).

In un veicolo che trasporta prodotti infiammabili (anche se il veicolo è parcheggiato) oppure un veicolo funzionante con gas di petrolio liquefatto (GPL); verificate prima che il veicolo risponda alle relative norme di sicurezza.

In zone nelle quali siete tenuti a spegnere gli apparecchi radiotrasmettenti, come per es. cave o altri luoghi nei quali possano avere luogo delle esplosioni.



Verificate presso il costruttore del veicolo che le emissioni radio non influiscano sulle **apparecchiature elettroniche** usate nel vostro veicolo.

Portatori di pacemaker

Se siete portatori di **pacemaker**:

- Tenete il cellulare ad oltre 15 cm dal vostro pacemaker mentre è acceso per evitare eventuali interferenze.
- Non tenete il cellulare in una tasca della giacca.
- Tenete il cellulare vicino all'orecchio opposto al pacemaker per ridurre al minimo l'eventuale interferenza.
- Spegnete il cellulare se avete il sospetto che ci sia un'interferenza.

Portatori di apparecchi acustici

Se siete portatori di un **apparecchio acustico** per sordità consultate il vostro medico e il produttore dell'apparecchio acustico per sapere se il vostro dispositivo è sensibile alle interferenze del telefono cellulare.

Miglioramento delle prestazioni

Per **migliorare le prestazioni del vostro telefono cellulare**, ridurre le emissioni di energia radioelettrica, ri-

durre il consumo della batteria e garantire un utilizzo sicuro attenetevi alle seguenti regole di base:



Per utilizzare il telefono in modo ottimale si consiglia di usarlo nella normale posizione di operazione.

- Non esponete il telefono a temperature estreme.
- Tenete il telefono con cura perché ogni tipo di uso improprio annullerà la garanzia internazionale.
- Non immergete il telefono in alcun tipo di liquido; se è penetrata umidità al suo interno, spegnetelo, togliete la batteria e fatelo asciugare per 24 ore prima di usarlo di nuovo.
- Pulite il telefono usando un panno morbido.
- Inviare e ricevere chiamate consuma la stessa quantità di energia della batteria. Tuttavia il telefono cellulare consuma meno energia con il display in stand-by e se tenuto nello stesso posto. Se vi muovete con il display in stand-by, il telefono consuma energia per trasmettere alla rete le informazioni di attualizzazione della posizione. Regolando la retroilluminazione per un periodo più breve ed evitando di navigare inutilmente nei menu si contribuisce a risparmiare l'energia della batteria per tempi di conversazione più lunghi e per una maggiore autonomia in stand-by.

Informazioni riportate sulla batteria

- Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Usate solamente i caricabatteria specificati.
- Non gettate la batteria nel fuoco.
- Non deformate o aprite la batteria.
- Accertatevi che non ci siano oggetti metallici (come per es. chiavi che tenete in tasca) che provochino un cortocircuito dei contatti della batteria.
- Evitate l'esposizione al calore eccessivo (>60°C o 140°F), all'umidità o a sostanze caustiche.



Utilizzate esclusivamente accessori originali Philips dato che l'uso di altri accessori può danneggiare il vostro telefono e invalidare le garanzie Philips.

Assicuratevi che i pezzi difettosi vengano sostituiti immediatamente da un tecnico specializzato e che vengano utilizzati dei pezzi di ricambio originali Philips.

Non usate il telefono mentre siete alla guida



Riduce la vostra concentrazione, cosa che può essere pericolosa. Rispettate scrupolosamente le seguenti istruzioni:

Dedicate tutta la vostra attenzione alla guida. Scostatevi dalla carreggiata e parcheggiate prima di usare il telefono.

Attenetevi ai regolamenti locali dei paesi dove state guidando un veicolo e utilizzando il telefono GSM.

Se volete usare il telefono cellulare in un veicolo, installate il dispositivo viva voce che, ideato proprio per questo scopo, vi permette di dedicare tutta la vostra attenzione alla guida.

Assicuratevi che il telefono ed il kit auto non blocchino le airbag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.

In alcuni paesi l'uso di un sistema di allarme che aziona i fari o il clacson di un veicolo per segnalare le chiamate telefoniche in arrivo è proibito sulle vie pubbliche. Verificate le norme locali.

Norma EN 609 50

In caso di caldo eccessivo o di esposizione prolungata al sole (per es. dietro una finestra o al parabrezza) può darsi che aumenti la temperatura dell'involucro esterno del telefono, in particolare se ha una finitura metallizzata. In questo caso fate particolare attenzione nel prenderlo in mano ed evitate di usarlo se la temperatura ambiente supera i 40°C.

Rispetto dell'ambiente



Ricordatevi di osservare i regolamenti locali relativi allo smaltimento dei materiali dell'imballo, delle batterie scariche e degli apparecchi vecchi e informatevi sulle possibilità

di riciclaggio.

Philips ha curato l'applicazione di simboli internazionali sulla batteria e sull'imballo per facilitarne il riciclaggio e l'eventuale smaltimento appropriato.

Batteria 	Il bidone sbarrato significa che la batteria non deve venire gettata nei comuni rifiuti domestici.
Imballo 	Il simbolo con le tre frecce significa che il materiale d'imballo contrassegnato è riciclabile.
	Il punto verde significa che è stato versato un contributo finanziario a favore dell'associazione nazionale di recupero e riciclaggio degli imballi (<i>per es.</i> Eco-Emballage in Francia).
	Il triangolo a tre frecce sul vassoio e sul sacchetto di plastica indica che i materiali sono riciclabili e li identifica come tali.

Eliminazione anomalie

Il telefono non si accende

Togliete e reinserte la batteria (si veda pagina 5). Poi ricaricate il telefono fino a quando l'icona della batteria non lampeggia più. Infine staccate il carica batteria dalla presa e cercate di accendere il cellulare.

Sul display appare BLOCCATO quando accendete

Qualcuno ha cercato di usare il telefono ma non sapeva né il codice PIN né il codice per sbloccarlo (PUK). Mettetevi in contatto con il vostro fornitore del servizio.

I simboli  e  non appaiono

Il collegamento alla rete si è interrotto. O siete in una zona d'ombra radio (in un tunnel o fra due edifici alti) o siete al di fuori di un'area coperta dalla rete. Provate da una posizione diversa o mettetevi in contatto con il vostro gestore di rete per assistenza/informazioni circa la rete.

Il display non reagisce (o reagisce lentamente) quando premete un tasto

Il display reagisce più lentamente a temperature molto basse. Ciò è normale e non influisce sull'uso del telefono. Andate con il telefono in un posto più caldo e provate di nuovo.

Negli altri casi rivolgetevi al vostro rivenditore.

Il telefono non ritorna in stand-by

Premete e tenete premuto  o spegnete il telefono, controllate che la carta SIM e la batteria siano installate correttamente e riaccendetelo di nuovo.

Il telefono non visualizza i numeri di telefono delle chiamate in arrivo

Questa funzione dipende dalla rete e dall'abbonamento. Se la rete non invia il numero del chiamante sul display appare invece **Chiamata 1**. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Non riuscite ad inviare messaggi di testo

Alcune reti non permettono lo scambio di messaggi con altre reti. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Sul display appare "IMSI errato"

Il problema dipende dal tipo di abbonamento. Contattate il vostro gestore.

Non potete ricevere e/o memorizzare delle immagini JPEG

Un'immagine può venire rifiutata dal vostro cellulare se è troppo grande o se il suo formato non è quello corretto. Si veda pagina 55 per informazioni complete al riguardo.

Mentre la batteria viene ricaricata l'icona della batteria non presenta barre e la sagoma lampeggia

Ricaricate la batteria solo quando la temperatura non va al di sotto di 0°C (32°F) o al di sopra di 50°C (113°F). Negli altri casi rivolgetevi al vostro rivenditore.

Sul display appare "Guasto SIM"

Controllate che la carta SIM sia stata inserita in posizione corretta (si veda pagina 5). Se il problema persiste può darsi che la scheda SIM sia danneggiata. Contattate il vostro gestore.

Non siete sicuri di ricevere le chiamate correttamente

Per ricevere tutte le chiamate assicuratevi che non sia attivata nessuna delle funzioni «Inoltro chiamata condizionata» o «Deviazione di chiamata incondizionata» (si veda pagina 66).

Sul display appare "Vietato" mentre provate ad usare una funzione del menu

Alcune funzioni dipendono dalla rete. Sono disponibili perciò solo se la rete o la rete o l'abbonamento le supportano. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per ulteriori informazioni sul tema.

Sul display appare
"Inserisci carta SIM"

Controllate che la carta SIM sia stata inserita in posizione corretta (si veda pagina 5). Se il problema persiste può darsi che la scheda SIM sia danneggiata. Contattate il vostro gestore.

Il cellulare non
funziona bene
mentre siete
in macchina

Una vettura contiene molte parti meccaniche che assorbono le onde elettromagnetiche, cosa che influisce sulle prestazioni del cellulare. Per questo è disponibile il kit auto che vi fornisce un'antenna esterna e che vi permette di effettuare e ricevere chiamate telefoniche senza maneggiare il portatile. Verificate presso le autorità locali se è consentito usare il telefono mentre state guidando.

Icone e simboli

Nel modo di stand-by possono venire visualizzati contemporaneamente diversi simboli.

Se non viene visualizzato il simbolo della rete non è possibile per il momento collegarsi ad essa. Può darsi che siate in una zona di cattiva ricezione: spostatevi un altro luogo.



Silenzio - Il telefono cellulare non suonerà se ricevete una chiamata.



Vibra - Il telefono cellulare inizierà a vibrare quando ricevete una chiamata.



Blocco tastiera - Impedisce che i tasti vengano premuti involontariamente.



Collega GPRS - Il vostro cellulare è collegato alla rete GPRS.



Messaggio SMS - Avete ricevuto un nuovo messaggio.



Segreteria - Avete ricevuto un nuovo messaggio vocale.



Batteria - Le barre indicano il livello di carica della batteria (4 barre = carica, 1 barra = quasi scarica).



Roaming - Appare quando state usando una rete diversa da quella alla quale siete abbonati (specialmente quando siete all'estero).



SMS completa - La memoria per i messaggi è completa. Cancellate dei messaggi vecchi per riceverne di nuovi.



Deviazione di chiamata incondizionata ad un numero - Tutte le chiamate in arrivo vengono inoltrate ad un numero diverso dalla casella vocale.



Deviazione di chiamata incondizionata alla casella vocale - Tutte le chiamate in arrivo vengono inoltrate alla casella vocale.



Memoria completa - La memoria del telefono è completa. Cancellate delle voci per salvarne di nuove.



Zona di casa - Una zona definita dal vostro gestore di rete. Dipende dal contratto, rivolgetevi al vostro fornitore dei servizi per maggiori dettagli.



Rete GSM: il vostro telefono cellulare è collegato ad una rete GSM
Qualità ricezione: più sono le barre, migliore è la ricezione.



Sveglia attivata.



Chat - L'opzione è su **Attivata**.



Messaggio MMS - Avete ricevuto un nuovo messaggio multimediale.

Accessori originali Philips

Carica batteria

Carica la vostra batteria da ogni presa di c.a. Così piccolo da stare nella cartella o nella borsetta.

Kit universale auto

Questa soluzione vivavoce compatta, facile da usare e progettata per permettere l'uso vivavoce del vostro cellulare Philips, offre un alto livello di qualità audio.

Basta semplicemente inserire il kit nella presa ausiliaria del veicolo.

Auricolari mani libere XTra deluxe

Un pulsante di risposta sul microfono vi permette di rispondere senza ricorrere alla tastiera del telefono. rispondete alla chiamata in arrivo semplicemente premendo il pulsante. Premendolo in modalità stand-by si attiva la composizione vocale.

In alcuni paesi è vietato telefonare mentre si è alla guida. Per un funzionamento sicuro e senza problemi consigliamo di fare eseguire l'installazione dei kit viva voce da tecnici specializzati.

Videocamera digitale

Questa videocamera con rotazione di 360° vi permette di scattare fotografie e memorizzarle sul vostro telefono. Viene fornita con un astuccio speciale.

Connessione USB per trasferimento dati

Facile trasferimento dati al vostro cellulare Philips: il cavo USB permette una connessione ad alta velocità tra il vostro telefono e il computer. Collegate semplicemente il telefono al cavo per una sincronizzazione automatica della durata di pochi secondi dell'agenda e della rubrica. Il software fornito vi permette di spedire fax ed SMS, accedere a servizi per la comunicazione di dati sulle reti mobili e connettersi ad Internet.

Per ottimizzare le prestazioni del vostro cellulare Philips e non invalidare la garanzia, date sempre la preferenza agli accessori originali Philips, ideati appositamente per l'uso con il vostro cellulare. La Philips Consumer Electronics non è responsabile per danni dovuti all'uso con accessori non autorizzati. Richiedete gli accessori originali Philips dove avete acquistato il vostro telefono cellulare.

Dichiarazione di conformità

Noi,
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCIA

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Philips 350
CT 3508
apparecchio radiomobile cellulare GSM 900/
GSM 1800
TAC: 351660

a cui si riferisce la dichiarazione è conforme alle seguenti norme:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Con questa dichiariamo che sono state eseguite tutte le serie di prove radio essenziali e che il prodotto sopra indicato è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE.

La procedura di verifica della conformità di cui all'Art. 10 con i relativi dettagli dell'annesso V della Direttiva 1999/5/CE è stata seguita relativamente agli articoli 3.1 e 3.2 tramite il seguente ente notificato:
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Codice identificativo: **0168**

La documentazione tecnica relativa al dispositivo sopra menzionato sarà tenuta presso:

Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCIA

Le Mans, 17.10.2003

Jean-Omer Kifouani
Responsabile qualità

Qualora il vostro prodotto Philips non stia funzionando correttamente o sia difettoso, potete restituirlo al rivenditore presso il quale l'avete acquistato o direttamente al Centro Nazionale di Servizi Philips. Se dovete avere bisogno del servizio assistenza mentre vi trovate in un altro paese, potete richiedere l'indirizzo di un rivenditore in quel paese al servizio assistenza clienti Philips.
